

Central remote controller TU2C-LINK/TCC-LINK kompatibilný

Názov modelu

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Ďakujeme, že ste si zakúpili toto centrálne ovládacie zariadenie.
- Aby ste tento produkt používali bezpečne a správne, pozorne si pred použitím prečítajte tento Návod na obsluhu a uistite sa, že ste úplne porozumeli jeho obsahu.
Hlavne si nezabudnite prečítať „Bezpečnostné opatrenia“.
- Po prečítaní túto príručku odložte na mieste, kde si ju operátor zariadenia vždy bude môcť pozrieť.

Obsah

1	Stručný sprievodca začiatkom	4
1-1.	Klimatizácia	4
1-2.	Tepelné čerpadlo vzduch - voda	4
2	Bezpečnostné opatrenia	5
3	Pred použitím	7
	Konfigurácie systému	7
	Názvy a funkcie jednotlivých častí	8
	Ovládací panel	8
	Zoznam ikon (Klimatizácia)	9
	Zoznam ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	10
	LCD displej (Spoločné)	11
	LCD displej (Klimatizácia)	12
	LCD displej (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	14
	Zmena obrazoviek (Klimatizácia)	15
	Zmena obrazoviek (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	16
	Nastavenie hodín (Clock)	17
	Zmena prvého dňa v týždni (First Day)	19
4	Základné použitie	20
4-1.	Klimatizácia	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení	20
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení v zóne	21
	Spustenie/zastavenie prevádzky individuálneho klimatizačného zariadenia	22
	Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)	23
	Nastavenie prevádzkového harmonogramu	24
	Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)	26
	Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu	26
	Kopírovanie prevádzkového harmonogramu	29
	Odstránenie prevádzkového harmonogramu	30
	Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní	31
	Zmena úsporného harmonogramu (Energy Saving Schedule)	32
	Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu	32
	Kopírovanie úsporného harmonogramu	33
	Odstránenie úsporného harmonogramu	34
4-2.	Tepelné čerpadlo vzduch - voda	35
	Spustenie/zastavenie prevádzky	35
	Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda	35

Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda	36
Spustenie/zastavenie prevádzky jednotlivého čerpadla na ohrev vzduch - voda	37
Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)	38
Nastavenie prevádzkového harmonogramu	39
Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)	41
Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu	41
Kopírovanie prevádzkového harmonogramu	44
Odstránenie prevádzkového harmonogramu	45
Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní	46
5 Rôzne funkcie	47
5-1. Klimatizácia	47
Nastavenie podrobností prevádzky	47
Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)	48
Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)	49
Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)	51
Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)	52
Vykonajte všetky nastavenia lamely v skupine naraz (Louver setting in Group)	53
5-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda	54
Nastavenie podrobností prevádzky	54
Auto mode	55
Frost protection	55
Anti bacteria	56
Night setback	56
Unit information	57
6 Správcovská ponuka	58
Prenomenovanie zóny (Zone Name Settings)	58
Zmena zobrazenia obrazovky (Screen Display Settings)	59
Zmena činnosti tlačidla (Button Settings)	60
Kontrola histórie kontrol/upozornení (Check/Notice history)	62
Zmena hesla správcu (Admin. Password Settings)	63
Kontrola informácií o zariadení (Information)	63
7 Riešenie problémov	64
8 Príloha	65
Technické údaje	65
Zoznam funkcií (Klimatizácia)	65
Zoznam funkcií (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)	66

1 Stručný sprievodca začiatkom

1-1. Klimatizácia

Základné použitie	
Spustenie/vypnutie činnosti klimatizačného zariadenia	→ „Spustenie/zastavenie prevádzky“ (P.20)
Spôsob zmeny nastavenej teploty	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)“ (P.23)
Spôsob zmeny prevádzkového režimu (Chladenie, Ohrev, Automatický režim, Sušenie alebo Ventilátor)	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)“ (P.23)

Pokročilé používanie V prípade potreby použite nasledovné funkcie.	
Spôsob rezervácie spustenia/vypnutia činnosti	→ „Nastavenie prevádzkového harmonogramu“ (P.24)
Spôsob zrušenia značky Filter po vyčistení filtra	→ „Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)“ (P.48)
Spôsob prevádzky Výmenník tepla vzduch-vzduch	→ „Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)“ (P.49)
Spôsob vykonania nastavení úspory energie	→ „Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)“ (P.51)
Spôsob obmedzenia činnosti miestneho diaľkového ovládača	→ „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52)

1-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Základné použitie	
Spustenie/zastavenie prevádzky tepelného čerpadla vzduch - voda	→ „Spustenie/zastavenie prevádzky“ (P.35)
Spôsob zmeny nastavenej teploty	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)“ (P.38)
Spôsob zmeny prevádzkového režimu (Chladenie, Ohrev)	→ „Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)“ (P.38)

Pokročilé používanie V prípade potreby použite nasledovné funkcie.	
Spôsob rezervácie spustenia/vypnutia činnosti	→ „Nastavenie prevádzkového harmonogramu“ (P.39)
Spôsob obmedzenia činnosti miestneho diaľkového ovládača	→ „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52)

2 Bezpečnostné opatrenia

V tejto časti sú vysvetlené bezpečnostné opatrenia, ktoré musíte dodržiavať, aby ste predišli ujme na zdraví používateľa, iných osôb a poškodeniu majetku.

„Popis zobrazení“ vysvetľuje klasifikáciu stupňa ujmy na zdraví alebo poškodenia, ktoré sa môžu vyskytnúť, ak sa so zariadením zaobchádza nesprávnym spôsobom, zatiaľ čo „Popis symbolov“ uvádza význam symbolov.

Popis zobrazení

VÝSTRAHA


Uvádza „Obsah, u ktorého sa predpokladá, že povedie k usmrteniu alebo k vážnemu zraneniu (*1) používateľa v prípade nesprávneho zaobchádzania“.

UPOZORNENIE


Uvádza „Obsah, u ktorého sa predpokladá, že povedie k menej závažnému zraneniu (*2) používateľa alebo poškodeniu majetku (*3) v prípade nesprávneho zaobchádzania“.

Popis symbolov



 uvádza zakázané úkony. Výslovne zakázaný obsah sa uvádza s obrázkom a/alebo textom v symbole alebo blízko symbolu.



 uvádza pokyny, ktoré sa musia dodržiavať. Aktuálny obsah pokynov sa uvádza s obrázkom a/alebo textom v symbole alebo blízko symbolu.



* 1: Vážne zranenie sa týka dlhotrvajúcich účinkov ako sú slepota, zranenie, popáleniny (vysoká teplota/nízka teplota), zasiahnutie elektrickým prúdom, zlomenina kostí alebo otrava atď. a úrazy, ktoré vyžadujú hospitalizáciu/dlhodobú ambulantnú liečbu.

* 2: Menej závažné zranenie sa týka menších poranení, popálenín alebo zasiahnutí elektrickým prúdom atď., ktoré nevyžadujú hospitalizáciu ani dlhodobú ambulantnú liečbu.





* 3: Poškodenie majetku sa týka rozsiahlych škôd súvisiacich s domami, vybavením domácnosti, hospodárskymi zvieratami alebo domácimi zvieratami atď.

VÝSTRAHA




Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa inštalácie

 Požiadajte o inštaláciu	Požiadajte predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili, alebo odborníka o vykonanie inštalácie. Inštalácia vyžaduje odborné technické znalosti. Ak sa pokúsite vykonať inštaláciu svojpomocne a požadované práce vykonáte nesprávne, môže to spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.	 Použite určené výrobky	Použite určené klimatizačné zariadenie TOSHIBA. Použite prosím určené klimatizačné zariadenie TOSHIBA. Použitie iných výrobkov, ako sú určené, môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo únik vody. Taktiež o inštaláciu práce požiadajte odborníka.
--	--	---	--

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa používania






 Zakázané	Spínače neobsluhujte mokrými rukami. Takéto konanie môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu.	 Zakázané	Dbajte na to, aby nedošlo k navlhnutiu centrálného ovládacieho zariadenia. Dávajte pozor, aby nedošlo k navlhnutiu centrálného ovládacieho zariadenia. Takéto konanie môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo poruchu.
 Povinné	Vypnite napájanie, ak si všimnete niečo nezvyčajné (zápach páleniny atď.). Pokračovanie v používaní môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom. Obráťte sa na predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.	 Povinné	Nepoužívajte iný zdroj napájania než určený model. Použitie iného zdroja napájania, ako je určený model, môže spôsobiť vznik požiaru alebo poruchu. Použite AC220-240V.

Opatrenia spojené s premiestnením/opravou




 Zakázané	Zariadenie neupravujte. Takéto konanie môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.	 Požiadajte	O opravu požiadajte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili. Chybná oprava môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
 Požiadajte o premiestnenie	O premiestnenie a opätovnú inštaláciu klimatizačného zariadenia požiadajte odborníka alebo predajcu, od ktorého ste zariadenie kúpili. Chybná inštalácia môže spôsobiť vznik požiaru, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.		

⚠ UPOZORNENIE

Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa inštalácie

 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte v prostredí s vysokou vlhkosťou či vibráciami. Mohlo by to spôsobiť poruchu.	 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla. Mohlo by to spôsobiť poruchu.
 Skontrolujte miesto inštalácie	Zariadenie neinštalujte v prostredí, v ktorom sa vytvára hluk. Takéto konanie môže spôsobiť poruchu.	 Skontrolujte miesto inštalácie	Tento výrobok neinštalujte na mieste, kde môže unikáť horľavý plyn. Únik a nahromadenie plynu okolo výrobku môže spôsobiť vznik požiaru.
 Skontrolujte miesto inštalácie	Toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde môžu byť prítomné deti.		

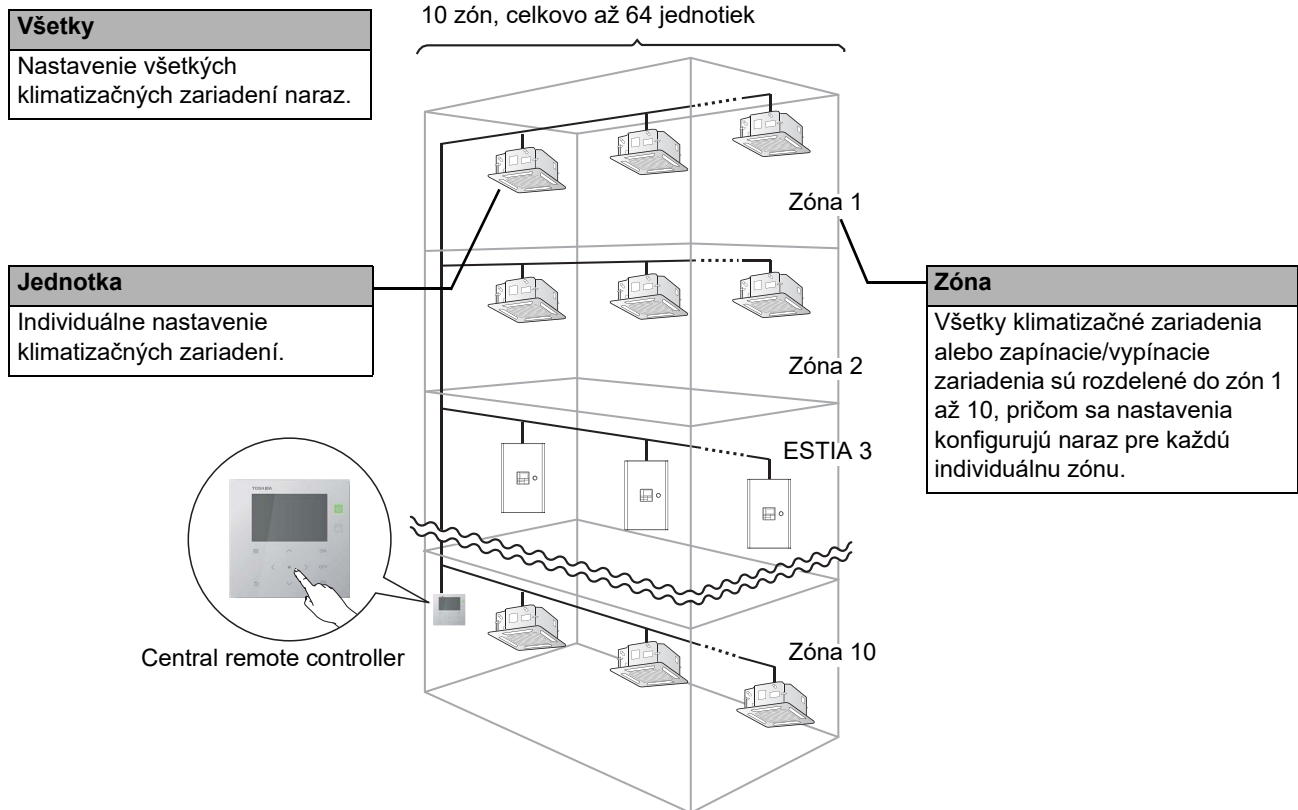
Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa používania

 Zakázané	Dbajte na to, aby nedošlo k pádu ani silnému otrasu výrobku. Mohlo by to spôsobiť poruchu.	 Ak je niečo nezvyčajné, vypnite napájanie	Ak má tento výrobok poruchu, vypnite pôvodný zdroj napájania a potom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili a požiadajte o opravu. Pokračovanie v činnosti pri výskyte nezvyčajného javu môže spôsobiť vznik požiaru alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.
 Pokyny	Pri čistení a kontrole vypnite prúdový chránič. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.		

3 Pred použitím

Konfigurácie systému

Konfigurácie systému, ktoré dokáže táto jednotka ovládať, sú nasledovné:

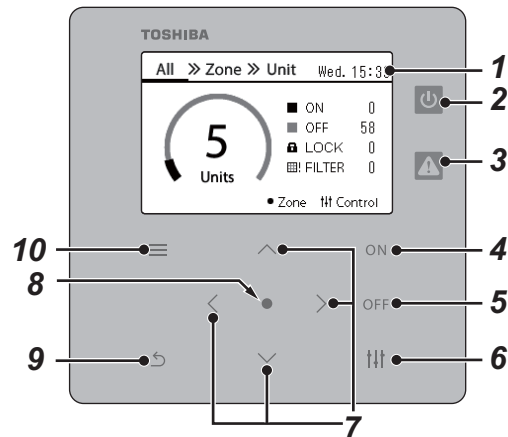


- Ovládanie sa dá použiť v troch rôznych jednotkách: Všetky, Zóna a Jednotka.
- Ovládať je možné maximálne 10 zón.
- Ovládať je možné maximálne 64 jednotiek (klimatizačné zariadenia a zapínacie/vypínacie zariadenia).
- Zapínacie/vypínacie zariadenie: Zariadenie, ktorého nastavená teplota a prevádzkový režim sa nedajú ovládať ani sledovať.
Medzi hlavné prostriedky patria nastavenia svetiel, Výmenník tepla vzduch-vzduch a vetrací ventilátor.

Každá obrazovka zobrazuje príklad zobrazenia. Obsah zobrazenia sa môže líšiť v závislosti od nastavení používateľského prostredia.



















Názvy a funkcie jednotlivých častí

Ovládací panel



Č.	Názov	Funkcie
1	LCD displej (P.11)	
2	Indikátor chodu	Svieti počas prevádzky a po zastavení sa vypne. * Indikátor chodu bude svietiť, ak je v činnosti ktorékoľvek z klimatizačných zariadení a zhasne, keď sa všetky klimatizačné zariadenia vypnú.
3	Kontrolný indikátor	Svieti červenou farbou, ak sa vyskytne nezvyčajný stav. Kontaktujte predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku.
4	Tlačidlo [ON]	Stlačením spustíte prevádzku.
5	Tlačidlo [OFF]	Stlačením zastavíte prevádzku.
6	Tlačidlo [↑][↓] (Ovládanie)	Stlačením zobrazíte obrazovku „Ovládanie“ alebo obrazovku „Ponuka“ na ovládanie klimatizačných zariadení.
7	Tlačidlá [↖] [M] [←] [→]	Stlačením vyberiete položku nastavenia.
8	Tlačidlo [●] (Potvrdiť)	Stlačte pri prepínaní obrazovky z možnosti Všetky na možnosť Zóna alebo Jednotka alebo pri výbere položky a prechode na nasledujúcu obrazovku.
9	Tlačidlo [↶] (Návrat)	Stlačením prejdete na predchádzajúcu obrazovku.
10	Tlačidlo [≡] (Ponuka)	Stlačením zobrazíte obrazovku „Settings Menu“ na konfigurovanie nastavení jednotky.

Zoznam ikon (Klimatizácia)

Č.	Ikona	Popis
1		Vyskytol sa nezvyčajný jav. Vykonajte kontrolu pomocou „Check history“ (P.62) a kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.
2		Vyskytol sa kód s upozorením. Vykonajte kontrolu pomocou „Notice history“ (P.62).
3		Zobrazí sa, keď nastane čas na vyčistenie filtra. (P.48)
4		Zobrazí sa, keď prebieha príprava na ohrev.
5		Zobrazí sa, keď prebieha príprava na prevádzku.
6		Teplota získaná z vnútornej jednotky sa zobrazí len na obrazovke „Ovládanie“ jednotky.
7		Zobrazí sa, keď je nastavená úsporná prevádzka. (P.51)
8		Zobrazí sa, keď je táto jednotka nastavená na režim miestneho ovládania.*
9		Zobrazí sa, keď je prevádzka diaľkového ovládača pripojeného ku každému klimatizačnému zariadeniu obmedzená. Podrobnosti nájdete v časti „Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)“ (P.52).
10		Zobrazí sa, keď je nastavený obtok.
11		Zobrazí sa, keď je nastavený automatický režim.
12		Zobrazí sa, keď je nastavená výmena tepla.
13		Zobrazí sa, keď je nastavený harmonogram.
14		Zobrazí sa pri detekcii signálu núdzového systému (externý vstup).*
15		Zobrazí sa pri detekcii signálu obmedzenia výkonovej špičky (externý vstup).*
16		Zobrazí sa pri detekcii signálu nočnej prevádzky (externý vstup).*
17		Zobrazí sa pri detekcii signálu uzamknutia (externý vstup).*
18		Zobrazí sa počas letného času.

* Podrobné informácie nájdete v inšalačnej príručke.

Zoznam ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

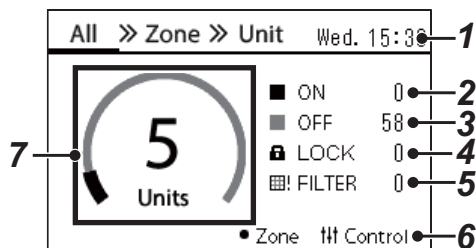
Č.	Ikona	Popis
1		Svieti, keď je vybraný prívod teplej vody.
2		Svieti v režime Auto mode.
3		Svieti, ak je práve v činnosti prevádzka Frost protection.
4		Svieti, keď je Anti bacteria nastavené na možnosť „ON“ a je zvolený ohrev teplej vody.
5		Svieti, keď je Night setback nastavený na možnosť „ON“ a je zvolené kúrenie alebo chladenie.
6		Svieti, ak je práve v činnosti preferencia ohrevu teplej vody.
7		Svieti, keď je kompresor v činnosti.
8		Svieti, keď sa počas ohrievania zapne elektrický ohrievač, umiestnený vo Vodnej jednotke.
9		Svieti, keď sa zapne elektrický cylindrový ohrievač počas zohrievania teplej vody.
10		Svieti počas činnosti vnútorného čerpadla 1.
11		Svieti počas činnosti expanzného čerpadla 2.
12		Zapne svetlo, keď podporný kotol alebo externý podporný vyhrievač podporuje prevádzku tepelného čerpadla.

LCD displej (Spoločné)



Nachádzajú sa tam obrazovky „All“, „Zone“ a „Unit“, na ktorých môžete skontrolovať stav prevádzky každej oblasti, obrazovka „Ovládanie“, na ktorej môžete skontrolovať stav prevádzky a obrazovka „Ponuka“ pre podrobné nastavenia. Podrobnosti o prepínaní medzi obrazovkami nájdete v časti „Zmena obrazoviek (Klimatizácia)“ (P.15).

Obrazovka All

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky všetkých klimatizačných zariadení, ktoré sú sledované a ovládané.

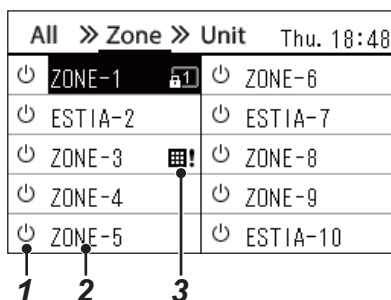








* Pred použitím tohto zariadenia nezabudnite nastaviť hodiny.

Č.	Funkcie
1	Zobrazí sa čas nastavený v položke „Clock“. Nad hodinami sa zobrazí ikona.
2	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení v prevádzke (vrátane zapínacích/vypínacích zariadení).
3	Zobrazí sa počet vypnutých klimatizačných zariadení (vrátane zapínacích/vypínacích zariadení).
4	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení, ktorých prevádzka je obmedzená prostredníctvom funkcie „Key lock“.
5	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení s indikátormi čistenia filtra.  : Ak sa vyskytne nezvyčajný jav, zobrazenie sa zmení na počet klimatizačných zariadení v nezvyčajnom stave.  : Ak sa vyskytne upozornenie, zobrazenie sa zmení na počet klimatizačných zariadení, pre ktoré sa objavilo upozornenie.
6	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.
7	Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení v prevádzke (vrátane zapínacích/vypínacích zariadení) pomocou merača zapnutia/vypnutia. Počet klimatizačných zariadení v prevádzke je uvedený číslom vnútri merača zapnutia/vypnutia.

Obrazovka Zone

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky jednotiek v zóne. Môžete tiež skontrolovať, či sa nevyskytujú nejaké nezvyčajné javy a či sa nevyžaduje čistenie filtra.

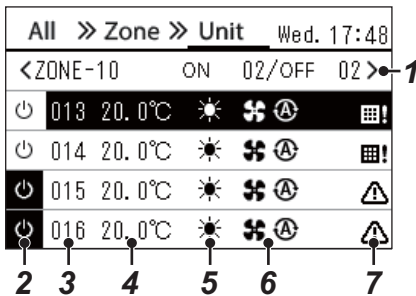








Č.	Funkcie
1	Zobrazí sa prevádzkový stav zóny. Ak sú v zóne v prevádzke akékoľvek klimatizačné zariadenia, zobrazí sa  . Ak sú všetky klimatizačné zariadenia zastavené, zobrazí sa  .
2	Zobrazí sa názov zóny.
3	Poradie priority zobrazenia je nasledovné. Kontrola > Upozornenie > Filter > Uzamknutie  : Zobrazí sa, keď sa vyskytuje nejaké klimatizačné zariadenie v nezvyčajnom stave.  : Zobrazí sa, keď sa vyskytuje klimatizačné zariadenie, pre ktoré sa objavilo upozornenie.  : Zobrazí sa, keď sa vyskytuje klimatizačné zariadenie, ktoré vyžaduje čistenie filtra.  : Zobrazí sa, keď je nastavená funkcia „Key lock“.

LCD displej (Klimatizácia)

Obrazovka Unit

Môžete kontrolovať a ovládať stav prevádzky klimatizačných zariadení v každej zóne jednotlivo. Môžete tiež skontrolovať nastavenú teplotu a iné stavy, ako aj to, či sa nevyskytujú nejaké nezvyčajné javy a či sa nevyžaduje čistenie filtra.

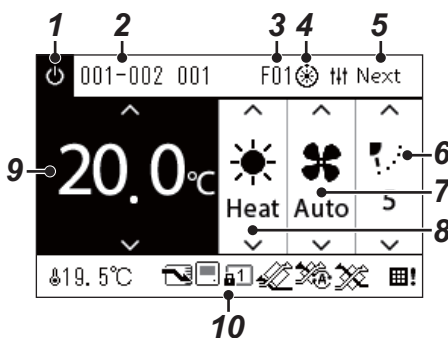






Č.	Funkcie
1	Na obrazovke je zobrazený názov zóny a počet klimatizačných zariadení, ktoré sú v zóne v prevádzke/zastavené.
2	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
3	Zaregistrované zariadenia sa zobrazia vo vzostupnom poradí adries centrálného ovládania.
4	Zobrazí sa nastavená teplota.
5	Zobrazí sa prevádzkový režim.
6	Zobrazí sa rýchlosť otáčok ventilátora.
7	 : Zobrazí sa, keď je nastavená funkcia „Key lock“. Poradie priority zobrazenia je nasledovné. Kontrola > Upozornenie > Filter  : Zobrazí sa pre klimatizačné zariadenie v nezvyčajnom stave.  : Zobrazí sa pre klimatizačné zariadenie, pre ktoré sa objavilo upozornenie.  : Zobrazí sa, keď sa vyskytuje klimatizačné zariadenie, ktoré vyžaduje čistenie filtra.

Obrazovka ovládania

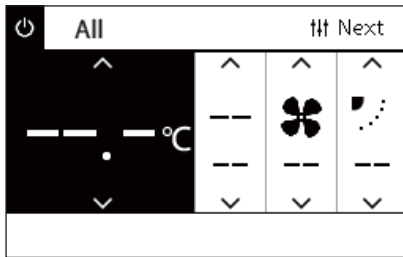
Môžete skontrolovať a zmeniť obsah nastavenia prostredníctvom možnosti Všetky, Zóna alebo Jednotka.

Jednotlivé obrazovky „Ovládania“ môžete zobrazíť stlačením [↑↑] (Ovládanie) na obrazovke „All“, obrazovke „Zone“ alebo obrazovke „Unit“.



Č.	Funkcie
1	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
2	Zobrazí sa aktuálne zobrazený rozsah ovládania (umiestnenia Všetky, Zóny alebo Jednotky (Trasa - Interiérová Centrálna ovládanie)).
3	Ak sa vyskytne nezvyčajný jav, zobrazí sa kontrolný kód v písmenách a číslach. Ak sa vyskytne upozornenie, kód upozornenia sa zobrazí ako číslo. Kontaktujte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.
4	Zobrazuje sa počas prípravy.  : Prebieha príprava na prevádzku.  : Prebieha príprava na ohrev.
5	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.
6	Môžete skontrolovať a zmeniť polohu lamely.
7	Môžete skontrolovať a zmeniť rýchlosť otáčok ventilátora. (P.23)
8	Môžete skontrolovať a zmeniť prevádzkový režim. (P.23)
9	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu. (P.23)
10	Zobrazí sa ikona prevádzkového stavu. Pri zmene nastavenej teploty alebo akéhokoľvek iného nastavenia sa zobrazí aj sprievodca tlačidlového ovládania. Ikony, ktoré sú zobrazené, nájdete v zozname ikon (P.9).

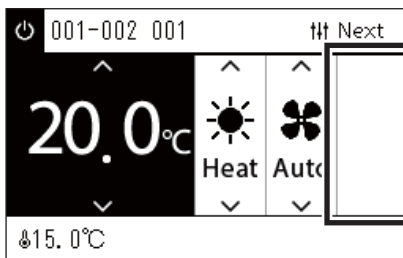
◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna zobrazuje „--“



Zobrazí sa, keď sa nezhodujú nastavenia klimatizačných zariadení.

- Keď ste konfigurovali nastavenia na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna, ale sa tam nachádza klimatizačné zariadenie, ktorého nastavenia stratia platnosť, pretože neexistuje zodpovedajúca funkcia.
- Keď ste zmenili akékoľvek individuálne nastavenie pomocou miestneho diaľkového ovládača po zmene nastavení na obrazovke „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna.
- Ak stlačíte [●] (Potvrdiť) pri zobrazenom „--“, klimatizačné zariadenie sa nenastaví.

◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ jednotky zobrazí prázdne miesto

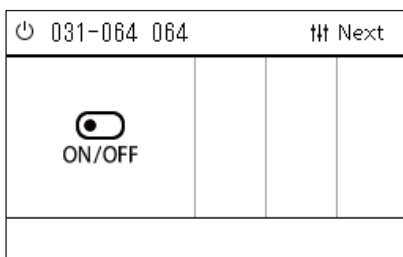


Prázdne miesto sa zobrazí, ak existuje funkcia, ktorej nastavenia sa nedajú zmeniť.

Obrazovka znázornená vľavo je príklad modelu s pevnou lamelou.

Prázdne miesta sa pomocou [<] alebo [>] nedajú zvoliť.

◆ Keď sa na obrazovke „Ovládanie“ jednotky zobrazí nasledovné



Zaregistrovalo sa ovládacie rozhranie Výmenník tepla vzduch-vzduch alebo univerzálneho zariadenia.

Jediná možná činnosť je úkon spustenia/zastavenia.

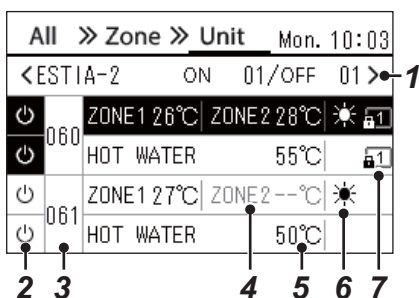
Keď sa zaregistruje Výmenník tepla vzduch-vzduch, na obrazovke „Ponuka“ budete môcť nastaviť „Ventilation“.





LCD displej (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

Pokyny na prepínanie medzi jednotlivými obrazovkami nájdete v časti „Zmena obrazoviek (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)“ (P.16).

Obrazovka Unit

Môžete kontrolovať stav prevádzky čerpadiel na ohrev vzduch - voda v každej zóne jednotlivo. Môžete tiež skontrolovať iné stavy, ako je nastavená teplota a prítomnosť alebo neprítomnosť nezvyčajných javov.

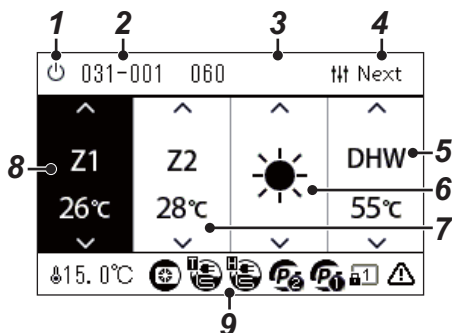




Č.	Funkcie
1	Na obrazovke je zobrazený názov zóny a počet čerpadiel vzduch - voda, ktoré sú v zóne v prevádzke/zastavené.
2	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
3	Zaregistrované zariadenia sa zobrazia vo vzostupnom poradí adres centrálného ovládania.
4	Ak sú položky deaktivované, zobrazia sa sivou farbou.
5	Zobrazí sa nastavená teplota.
6	Zobrazí sa prevádzkový režim.
7	Poradie priority zobrazenia je nasledovné. Kontrola > Uzamknutie  : Zobrazuje sa, ak tepelné čerpadlo vzduch - voda funguje nezvyčajne.  : Zobrazí sa, keď je nastavená funkcia „Key lock“.

Obrazovka ovládania

Môžete skontrolovať a zmeniť obsah nastavenia prostredníctvom možnosti Všetky, Zóna alebo Jednotka.

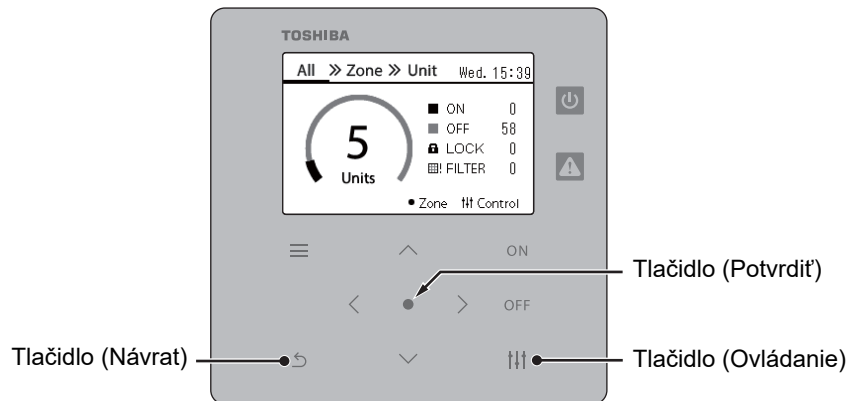
Jednotlivé obrazovky „Ovládania“ môžete zobraziť stlačením [↑↑] (Ovládanie) na obrazovke „All“, obrazovke „Zone“ alebo obrazovke „Unit“.



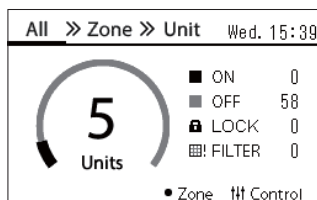
Č.	Funkcie
1	Zobrazenie prevádzkového stavu. Počas prevádzky sa zobrazí  , v zastavenom stave sa zobrazí  .
2	Zobrazí sa aktuálne zobrazený rozsah ovládania (umiestnenia Všetky, Zóny alebo Jednotky (Trasa - Interiérová Centrálna ovládanie)).
3	Ak sa vyskytne nezvyčajný jav, zobrazí sa kontrolný kód v písmenách a číslach. Kontaktujte predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili.
4	Zobrazí sa sprievodca tlačidlového ovládania.
5	Vy môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu domácej horúcej vody (DHW). (P.38)
6	Môžete skontrolovať a zmeniť prevádzkový režim. (P.38)
7	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu ZONE2 (Z2).
8	Môžete skontrolovať a zmeniť nastavenú teplotu ZONE1 (Z1).
9	Zobrazí sa ikona prevádzkového stavu. Pri zmene nastavenej teploty alebo akéhokoľvek iného nastavenia sa zobrazí aj sprievodca tlačidlového ovládania. Ikony, ktoré sú zobrazené, nájdete v zozname ikon (Tepelné čerpadlo vzduch - voda) (P.10).

Zmena obrazoviek (Klimatizácia)

Ak chcete prepínať medzi obrazovkami Všetky, Zóna a Jednotka a zobraziť obrazovku „Ovládanie“ a obrazovku „Ponuka“, ovládajte tlačidlá nasledovne:



Obrazovka All

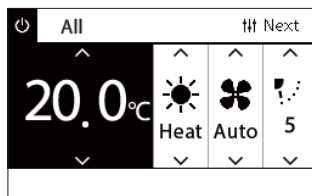


[●] (Potvrdiť)

[↵] (Návrat)

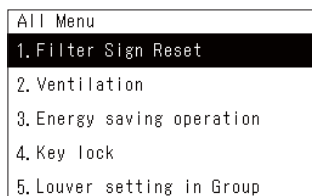
[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

All: Obrazovka ovládania

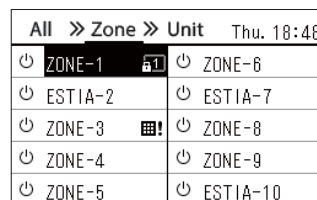


[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

All: Obrazovka ponuky



Obrazovka Zone

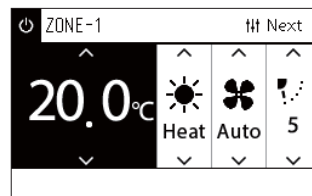


[●] (Potvrdiť)

[↵] (Návrat)

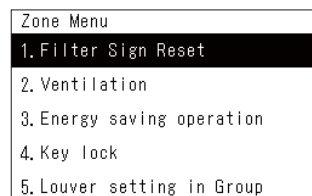
[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

Zone: Obrazovka ovládania

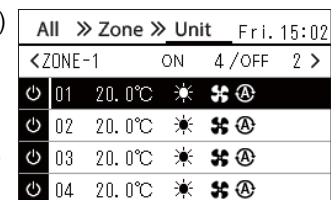


[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

Zone: Obrazovka ponuky



Obrazovka Unit

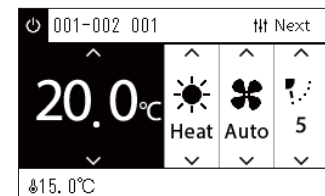


[●] (Potvrdiť)

[↵] (Návrat)

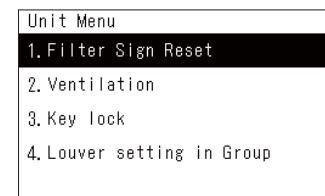
[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

Unit: Obrazovka ovládania



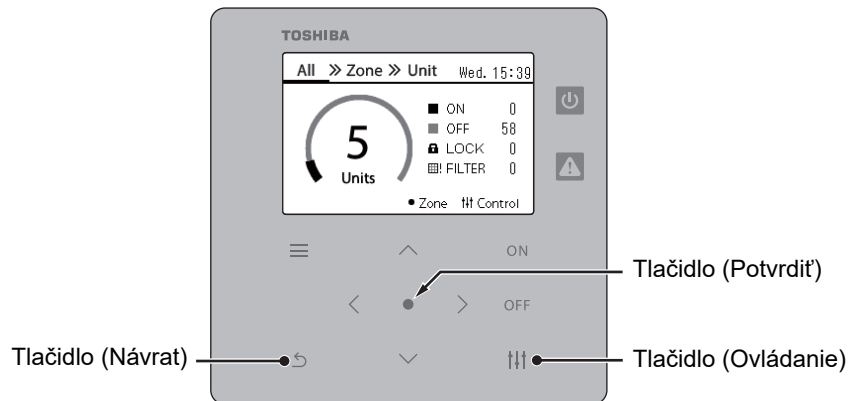
[≡] (Ovládanie) ↔ [↵] (Návrat)

Unit: Obrazovka ponuky



Zmena obrazoviek (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

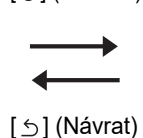
Ak chcete prepínať medzi obrazovkami Všetky, Zóna a Jednotka a zobraziť obrazovku „Ovládanie“ a obrazovku „Ponuka“, ovládajte tlačidlá nasledovne:



Obrazovka All

All >> Zone >> Unit	Wed. 15:39
5 Units	ON 0 OFF 58 LOCK 0 FILTER 0
Zone Control	

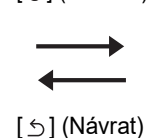
[●] (Potvrdiť)



Obrazovka Zone

All >> Zone >> Unit	Thu. 18:48
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

[●] (Potvrdiť)



Obrazovka Unit

All >> Zone >> Unit	Mon. 14:04
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>	
060	ZONE1 26°C ZONE2 28°C
061	HOT WATER 55°C
	ZONE1 20°C ZONE2 --°C
	HOT WATER 50°C



All: Obrazovka ovládania

All	Next
Z1 26°C	Z2 28°C
DHW 55°C	



Zone: Obrazovka ovládania

ESTIA-2	Next
Z1 26°C	Z2 28°C
DHW 55°C	



Unit: Obrazovka ovládania

031-001 060	Next
Z1 26°C	Z2 28°C
DHW 55°C	
Confirm Return	



All: Obrazovka ponuky

All Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback



Zone: Obrazovka ponuky

Zone Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback



Unit: Obrazovka ponuky

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Nastavenie hodín (Clock)

• POŽIADAVKA

Pred začatím používania tohto centrálného diaľkového ovládača sa musia nastaviť hodiny.
Ak hodiny nie sú nastavené, zobrazenie hodín bude blikať a harmonogram nebude fungovať.
Ak hodiny nie sú nastavené, história kontrolných kódov/upozornení sa nezaznamená so správnym časom.

Clock

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Clock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Clock setting“.

2 Na obrazovke „Clock setting“ zvolíte „Clock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Clock“.

3 Posuňte kurzor pomocou [←] a [→], zmeňte rok, mesiac, deň a čas pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Clock setting“.

Clock				
Year	Month	Day	Time	
^	^	^	^	^
2020	01	01	00	: 00
v	v	v	v	v
● Confirm		↩ Return		

• POZNÁMKA

- Ak hodiny nie sú nastavené, hodiny zobrazené vpravo hore od obrazovky Všetky, Zóna alebo Jednotka budú blikať.
- Doba uchovávanía v prípade výpadku prúdu je približne 3 dni.
- Ak sa napájanie nebude dlhodobo privádzať, hodiny sa resetujú na „2020 01 01 00:00“.

Daylight-saving

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Daylight-saving
1. Shift time <OFF>
2. Start date <03/29 01:00>
3. End date <10/25 02:00>

◆ Shift time

Shift time
ON
● OFF

◆ Start date / End date

Príklad: Start date

Start date		
Month	Day	Time
03	29	01 : 00
● Confirm	↩ Return	

- 1** Na obrazovke „Settings Menu“ zvolte „Clock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Clock setting“.

- 2** Zvolte „Daylight-saving“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Daylight-saving“.

- 1** Na obrazovke „Daylight-saving“ zvolte „Shift time“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Shift time“.

- 2** Zvolte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Ak je nastavená možnosť „ON“ a dosiahne sa čas nastavený v položke „Start date“, hodiny sa posunú dopredu o 1 hodinu.

Po dosiahnutí času nastaveného v položke „End date“ sa hodiny vrátia na pôvodný čas.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Daylight-saving“.
- Počas obdobia „Daylight-saving“ sa nad hodinami bude zobrazovať



- 1** Na obrazovke „Daylight-saving“ zvolte „Start date“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Start date“.

- 2** Posuňte kurzor pomocou [<] a [>], zmeňte mesiac, deň a čas pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Daylight-saving“.

Zmena prvého dňa v týždni (First Day)

Nastavte prvý deň v týždni, ktorý sa má zobraziť na obrazovke „Týždenné zobrazenie“, „Weekly Schedule“ a na iných obrazovkách prevádzkového harmonogramu.

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolíte „First day“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „First day“.

First day
<input checked="" type="radio"/> Sunday
Monday

3 Zvolíte deň v týždni pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa zvolený deň v týždni.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Schedule settings“.
- Štandardne je nastavené „Sunday“.

Príklad: Nastavenia prevádzkového harmonogramu a obrazovka „Týždenné zobrazenie“

Prvý deň

ZONE-1	tt Weekly						
Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
9	10	11	12	13	14	15	
○	○	○	○	○	○	○	
○ Enable	× Void	◇ Special day					

4 Základné použitie

4-1. Klimatizácia

Táto časť vysvetľuje bežne používané funkcie, ako je napríklad spustenie/zastavenie prevádzky klimatizačného zariadenia, nastavenie teploty a prevádzkový režim.

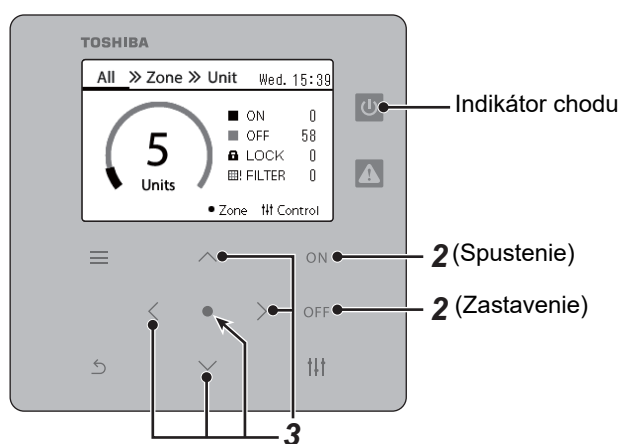
Spustenie/zastavenie prevádzky



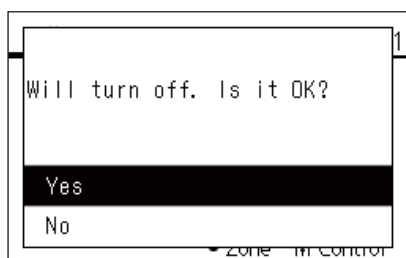
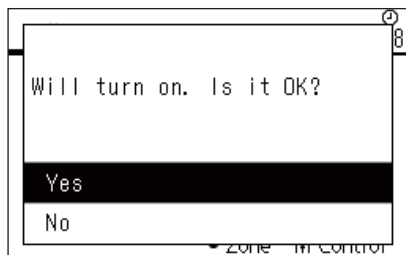
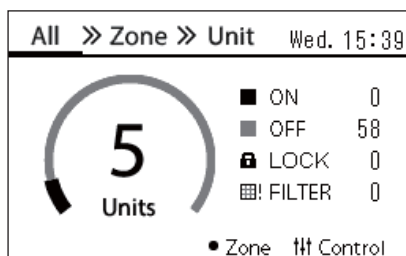
UPOZORNENIE

V prípade poruchy produktu počas prevádzky z dôvodu búrky alebo bezdrôtového pripojenia vždy vypnite istič. (Príčina zlyhania)

Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení



1 Zobrazte obrazovku „All“. (P.15)



Spôsob spustenia

2 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení a rozsvieti sa indikátor chodu.

Spôsob zastavenia

2 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

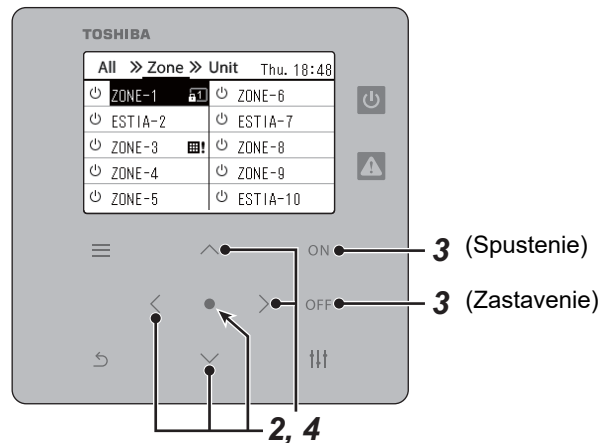
3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zastaví sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení a indikátor chodu zhasne.

• POZNÁMKA

- Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)
- Tepelné čerpadlo vzduch - voda nie je zahrnuté do riadiaceho cieľa, keď sa prevádzka vykonáva naraz.

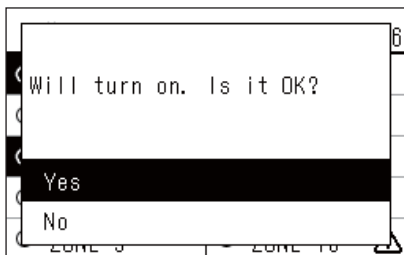
Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých klimatizačných zariadení v zóne



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48	
☺ ZONE-1	☺ ZONE-6
☺ ESTIA-2	☺ ESTIA-7
☺ ZONE-3	☺ ZONE-8
☺ ZONE-4	☺ ZONE-9
☺ ZONE-5	☺ ESTIA-10

1 Zobrazte obrazovku „Zone“. (P.15)

2 Stlačením [^] [v] [<] [>] vyberte Zónu.
Vybraná Zóna sa zvýrazní.



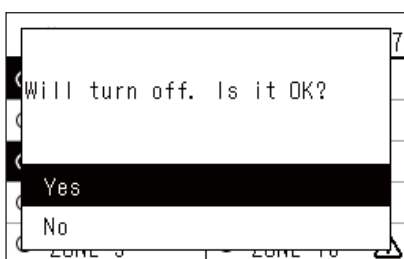
Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení vo vybranej Zóne a ☺ sa zmení na ☺.



Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

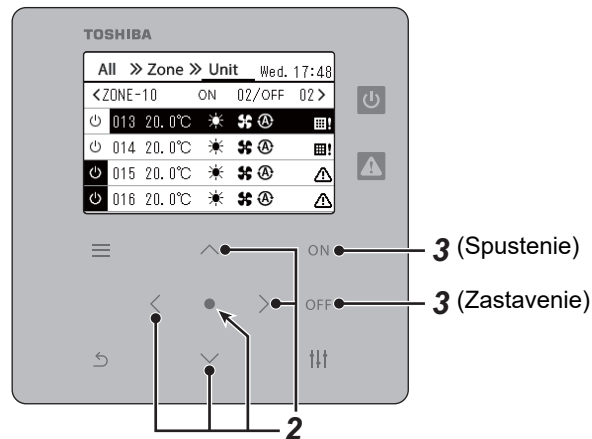
4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zastaví sa prevádzka všetkých klimatizačných zariadení vo vybranej Zóne a ☺ sa zmení na ☺.

● POZNÁMKA

Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)

Spustenie/zastavenie prevádzky individuálneho klimatizačného zariadenia





All >> Zone >> Unit		Fri. 15:02	
<ZONE-1		ON	4/OFF 2 >
01	20.0°C	☀	🌀
02	20.0°C	☀	🌀
03	20.0°C	☀	🌀
04	20.0°C	☀	🌀

1 Zobrazte obrazovku „Unit“. (P.15)

2 Stlačením [<] [>] vyberte Zónu, potom stlačením [^] [v] zvolte klimatizačné zariadenie.



Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Spustí sa prevádzka zvoleného klimatizačného zariadenia a  sa zmení na .

Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zastaví sa prevádzka zvoleného klimatizačného zariadenia a  sa zmení na .

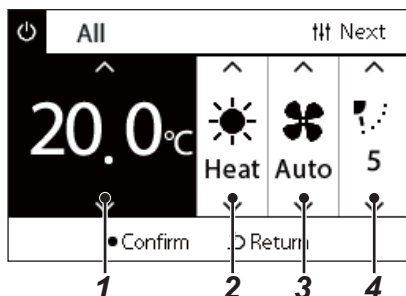
• POZNÁMKA

Ak je to potrebné, nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev atď.), rýchlosť otáčok ventilátora a polohu lamely. (P.23)

Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim, Rýchlosť otáčok ventilátora a Mriežka)

Môžete zmeniť nastavenú teplotu, prevádzkový režim, rýchlosť otáčok ventilátora a lamelu.

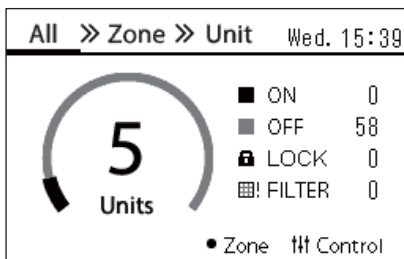
V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má nastaviť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka.



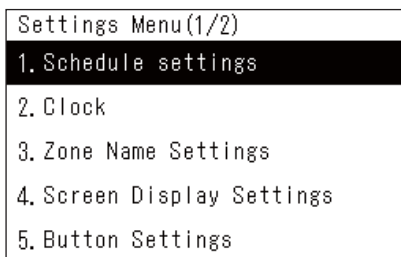
- 1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15)**
- 2 Pomocou [<] a [>] zvolte položku, ktorá sa má zmeniť.**
Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.
- 3 Vykonajte zmeny pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).**
 - Zmeny nastavení sa pre tepelné čerpadlo vzduch - voda neuložia, pokiaľ nestlačíte [●] (Potvrdiť).

Č.	Položka	Popis																				
1	Nastavená teplota	<p>Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <p>• POZNÁMKA</p> <ul style="list-style-type: none"> Nastavená teplota sa nedá zmeniť, keď je prevádzkový režim Ventilátor. Teplotný rozsah, ktorý môžete nastaviť, sa líši v závislosti od prevádzkového režimu. Ak sa nastaví teplota mimo rozsahu nastavenej teploty príslušného prevádzkového režimu, teplota sa zmení na hornú alebo dolnú limitnú teplotu rozsahu. 																				
2	Prevádzkový režim	<p>Prevádzkový režim môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td> AUTOMATICKÝ REŽIM</td> <td> OHREV</td> <td> CHLADENIE</td> <td> VENTILÁTOR</td> <td> SUŠENIE</td> </tr> </table> <p>• POZNÁMKA</p> <p>Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.</p>	AUTOMATICKÝ REŽIM	OHREV	CHLADENIE	VENTILÁTOR	SUŠENIE															
AUTOMATICKÝ REŽIM	OHREV	CHLADENIE	VENTILÁTOR	SUŠENIE																		
3	Rýchlosť otáčok ventilátora	<p>Rýchlosť otáčok ventilátora môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Auto</td> <td>■</td> <td>■■</td> <td>■■■</td> <td>■■■■</td> <td>■■■■■</td> </tr> </table> <p>• POZNÁMKA</p> <ul style="list-style-type: none"> Rýchlosti otáčok ventilátora, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú. Ak je rýchlosť otáčok ventilátora pevne nastavená, zobrazí sa prázdne miesto. 	Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■														
Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■																	
4	Mriežka	<p>Polohu lamely môžete zmeniť na nasledovné možnosti pomocou [^] a [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Výkyv</td> <td>Výkyv je zastavený</td> <td>F1</td> <td>F2</td> <td>F3</td> <td>F4</td> <td>F5</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Prevádzkový režim</th> <th>Rozsah nastavenia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Automatický režim (Chladienie), Chladienie, Sušenie</td> <td>Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)</td> </tr> <tr> <td>Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor</td> <td>Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)</td> </tr> </tbody> </table> <p>• POZNÁMKA</p> <ul style="list-style-type: none"> Poloha lamely sa môže líšiť medzi hlavnou a ďalšími jednotkami. Rozsah nastavenia sa líši v závislosti od prevádzkového režimu. 								Výkyv	Výkyv je zastavený	F1	F2	F3	F4	F5	Prevádzkový režim	Rozsah nastavenia	Automatický režim (Chladienie), Chladienie, Sušenie	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)	Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)
Výkyv	Výkyv je zastavený	F1	F2	F3	F4	F5																
Prevádzkový režim	Rozsah nastavenia																					
Automatický režim (Chladienie), Chladienie, Sušenie	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → Výkyv (späť na začiatok)																					
Automatický režim (Ohrev), Ohrev, Ventilátor	Výkyv → Výkyv zastavený → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Výkyv (späť na začiatok)																					

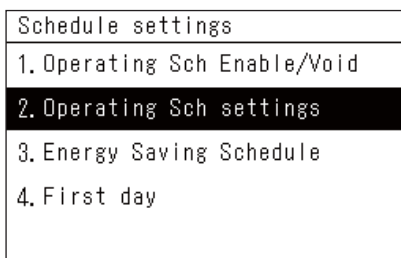
Nastavenie prevádzkového harmonogramu



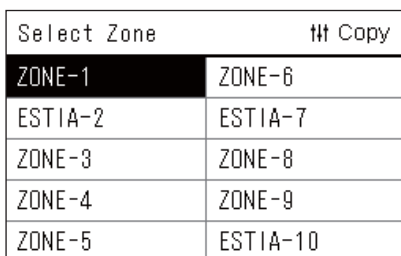
- 1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).
Zobrazí sa obrazovka „Settings Menu“.



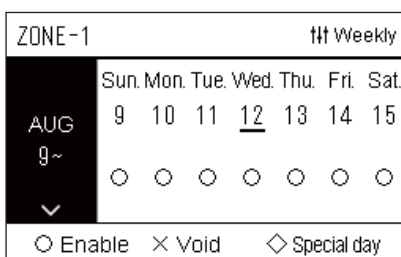
- 2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.



- 3 Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.



- 4 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.



- 5 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.
 - Na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ môžete zrušiť prevádzkový harmonogram alebo nastaviť jednotku na prevádzku podľa harmonogramu špeciálnych dní.
 - Dátumy môžete nastaviť až na 5 týždňov dopredu.

Weekly Schedule		# Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	--:-- -- --.°C -- --	
2	--:-- -- --.°C -- --	
3	--:-- -- --.°C -- --	
4	--:-- -- --.°C -- --	

Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
↑	↑	
--:	-- -- -- -- - -	
●	●	
↑	↑	
↓	↓	
●	●	
↑	↑	
↓	↓	
●	●	

Čas

Prepnutie prevádzky

Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
↑	↑	
08:00	ON -- -- - -	
↓	↓	
●	●	
↑	↑	
↓	↓	
●	●	

● Confirm ↵ Return

6 Zvoľte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

7 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

Prevádzku nie je možné prepnúť, pokiaľ nenastavíte čas.


8 Umiestnite kurzor na prepnutie prevádzky pomocou [<] a [>], prepnite na zapnutie ON alebo vypnutie OFF pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)

• POZNÁMKA

- Pred nastavovaním harmonogramu nastavte hodiny.
- Ak je aktívovaný prevádzkový harmonogram alebo úsporný harmonogram, nad hodinami sa bude zobrazovať .
- Ak pre zónu nie je nastavená žiadna vnútorná jednotka, harmonogram sa nebude dať nastaviť.
- Nastavenia harmonogramu nenadobudnú účinnosť v nasledujúcich prípadoch:
Hodiny blikajú (nie sú nastavené), cieľová zóna je nastavená na Zrušenie v „Operating Sch Enable/Void“, alebo Zrušenie je nastavené na obrazovke „Týždenné zobrazenie“.
- Teplotu môžete nastaviť v rozsahu 18 až 29 °C. (Ak došlo k zmene rozsahu nastavenej teploty, teplotu môžete nastaviť v tomto rozsahu.)

Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone
ZONE-1 <○> ZONE-6 <○>
ZONE-2 <○> ZONE-7 <○>
ZONE-3 <○> ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○> ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○> ZONE-10 <○>

ZONE-1
●<○>Enable
<×>Void

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolíte „Operating Sch Enable/Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

3 Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Nastavenie aktivácie/zrušenia“ zvolenej zóny.

- Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.

4 Zvolíte „Enable“ alebo „Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Select Zone“.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Týždenné zobrazenie

ZONE-1	# Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
AUG 9~	9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

ZONE-1	# Weekly
	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
AUG 9~	9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
	^ ^ ^ ^ ^ ^ ^
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	# Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ☀️ 🔒1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ☀️ 🔒2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	

1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).

Zobrazí sa „Settings Menu“.

2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

3 Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

4 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

5 Zvolíte týždeň, ktorý sa má zmeniť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na prvý deň zvoleného týždňa.

6 Zvolíte dátum pomocou [<] a [>], zmeňte ○ (Enable), × (Void) a ◇ (Special day) pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na týždeň „Týždenného zobrazenia“.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Ak po vykonaní zmeny nestlačíte [●] (Potvrdiť), nebudete môcť vykonať prepnutie na obrazovku „Weekly Schedule“.
- Nastavenia môžete vykonať až na 5 týždňov dopredu.
- Štandardne je „○ (Enable)“ nastavené na všetky dni.
- Informácie o nastavení špeciálnych dní nájdete v časti „Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní“ (P.31).

7 Umiestnite kurzor na Týždenné zobrazenie (ľavý koniec) alebo deň v týždni, ktorý chcete nastaviť, a potom stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

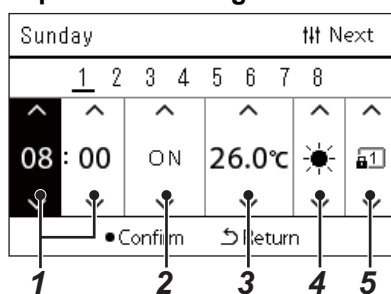
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

8 Zvolíte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Úprava harmonogramu



9 Posuňte kurzor pomocou [**<**] a [**>**] a nastavte čas pomocou [**^**] a [**v**].

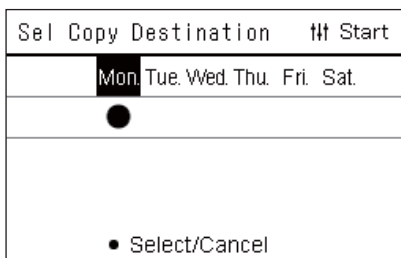
10 Zvoľte položku pomocou [**<**] a [**>**], zmeňte nastavenie pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [**↵**] (Návrat) bez stlačenia [**●**] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v časti „Zoznam položiek nastavenia“.

Zoznam položiek nastavenia

Č.	Položka	Popis																																						
1	Čas	<p>Čas zmeňte pomocou [^] a [v].</p> <p>● POZNÁMKA</p> <p>Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť ON/OFF, teplotu, prevádzkový režim ani key lock.</p>																																						
2	Zapnutie/vypnutie	<p>Zapnutie/vypnutie môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <p>● POZNÁMKA</p> <p>Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledný stav.</p>																																						
3	Nastavená teplota	<p>Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <p>● POZNÁMKA</p> <p>Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledná nastavená teplota, aby bolo možné pokračovať v prevádzke.</p>																																						
4	Prevádzkový režim	<p>Prevádzkový režim môžete zmeniť pomocou [^] a [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td> AUTOMATICKÝ REŽIM</td> <td> OHREV</td> <td> CHLADENIE</td> <td> VENTILÁTOR</td> <td> SUŠENIE</td> </tr> </table> <p>● POZNÁMKA</p> <p>Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.</p>	AUTOMATICKÝ REŽIM	OHREV	CHLADENIE	VENTILÁTOR	SUŠENIE																																	
AUTOMATICKÝ REŽIM	OHREV	CHLADENIE	VENTILÁTOR	SUŠENIE																																				
5	Key lock	<p>Uzamknutie tlačidiel môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Ikona</th> <th rowspan="2">Položky nastavenia</th> <th colspan="3">Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač</th> </tr> <tr> <th>Zapnutie/vypnutie</th> <th>Prevádzkový režim</th> <th>Nastavená teplota</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>--</td> <td>--</td> <td colspan="3">Posledný stav uzamknutia sa zachová.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Unlock</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 1</td> <td>○</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 2</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 3</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 4</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>● POZNÁMKA</p> <p>Ak je nastavený režim miestneho ovládania, nie je možné nastaviť uzamknutie tlačidiel.</p>	Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač			Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota	--	--	Posledný stav uzamknutia sa zachová.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač																																						
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota																																				
--	--	Posledný stav uzamknutia sa zachová.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

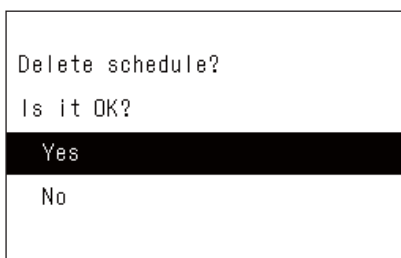


4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Odstránenie prevádzkového harmonogramu

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ⚙️ 🔒1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	



Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 12:00 OFF --. -°C -- --	
2 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
3 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	
4 --:-- -- --. -°C -- --	

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 7 časti „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Umiestnite kurzor na harmonogram, ktorý chcete odstrániť na obrazovke „Weekly Schedule“ a stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia „Delete schedule“.

- Harmonogram sa nedá odstrániť, ak žiadny harmonogram nie je nastavený.

3 Zvoľte „Yes“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvolený harmonogram sa odstráni a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Ak zvolíte možnosť „No“, znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ bez odstránenia harmonogramu.

Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní

Počas dňa nastaveného ako špeciálny deň na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ bude činnosť prebiehať podľa harmonogramu nastaveného v „Sp1“ alebo „Sp2“, nie podľa harmonogramu nastaveného pre deň v týždni.

Týždenné zobrazenie

ZONE-1		††† Weekly						
	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
AUG	9	10	11	12	13	14	15	
g~	^	^	^	^	^	^	^	
	○	○	○	○	◇	○	○	
	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
	Sat	<	Sp1	>	Sp2		
1	--:--	--	--	-. -°C	--	--	
2	--:--	--	--	-. -°C	--	--	
3	--:--	--	--	-. -°C	--	--	
4	--:--	--	--	-. -°C	--	--	

Úprava harmonogramu

Sp1		††† Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	--	--	--	--	--	--	--	--
∨	∨							

Sp1		††† Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
10	:00	ON	27.0°C	☀	-			
∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨

1 Zobrazte obrazovku „Týždenné zobrazenie“ (kroky 1 až 6 časti „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Umiestnite kurzor na týždeň „Týždenného zobrazenia“ alebo deň nastavený ako špeciálny deň a stlačte [†††] (Ovládanie). Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

3 Zvoľte „Sp1“ alebo „Sp2“ pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [∨] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sp1: Špeciálny deň 1

Sp2: Špeciálny deň 2

4 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [∨].

- Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť zapnutie/vypnutie, teplotu ani uzamknutie tlačidiel.

5 Zvoľte položku pomocou [<] a [>], zmeňte nastavenie pomocou [^] a [∨] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

Zmena úsporného harmonogramu (Energy Saving Schedule)

Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

2 Zvolíte „Energy Saving Schedule“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

3 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

- Nemôžete nastaviť harmonogram úspory energie pre zónu, v ktorej je nastavené tepelné čerpadlo vzduch - voda.

Weekly Schedule	# Copy
Sat < Sun > Mon	
1 --:-- Release	
2 --:-- Release	
3 --:-- Release	
4 --:-- Release	

4 Zvolíte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sunday	# Next
<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
-- : --	Release
v v	

5 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

- Ak nie je nastavený čas, nebude možné nastaviť mieru úspory.

Sunday	# Next
<u>1</u> 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
08 : 00	Release
v v	
• Confirm ↵ Return	

6 Zmeňte mieru úspory pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

• POZNÁMKA

Prevádzka bude pokračovať pri poslednej nastavenej miere úspory, pokiaľ ju nezmeníte na „Release“ v „Energy saving operation“ alebo „Energy Saving Schedule“.

Kopírovanie úsporného harmonogramu

◆ Kopírovanie úsporného harmonogramu do inej zóny

Select Zone	## Copy
ZONE-1	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	
	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	## Start
	ZONE-6
● ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

1 Zobrazte obrazovku „Select Zone“ (kroky 1 a 2 časti „Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu“ (P.32)).

2 Zvoľte zdrojovú zónu kopírovania pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Sel Copy Destination“.

3 Zvoľte cieľovú zónu kopírovania pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Naľavo od názvu zóny sa pre zvolený cieľ kopírovania zobrazí „●“. Ak stlačíte [●] (Potvrdiť) v zóne, v ktorej sa zobrazuje „●“, výber sa zruší.

- Ak existuje len jedna zóna, pre ktorú je zaregistrované klimatizačné zariadenie, úkon kopírovania sa nebude dať vykonať.
- Zobrazia sa len zóny, pre ktoré je zaregistrované klimatizačné zariadenie.
- Zdrojová zóna kopírovania sa nezobrazí.
- Zvoliť je možné viacero cieľov kopírovania.

4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Select Zone“.

◆ Kopírovanie úsporného harmonogramu do iného dňa v týždni

Weekly Schedule	## Copy
Sat < Sun > Mon	
1 08:00 50%	
2 10:00 Maximum	
3 12:00 0%	
4 22:00 Release	

Sel Copy Destination	
Mon	Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
● Select/Cancel	

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 3 časti „Zmena podrobností nastavení úsporného harmonogramu“ (P.32)).

2 Zvoľte zdrojový deň kopírovania pomocou [<] a [>] a potom stlačte [↑↑] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka „Sel Copy Destination“.

3 Zvoľte cieľový deň kopírovania pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Pod zvoleným cieľovým dňom kopírovania sa zobrazí „●“.

- Zdrojový deň kopírovania sa nezobrazí.
- Zvoliť je možné viacero cieľov kopírovania.

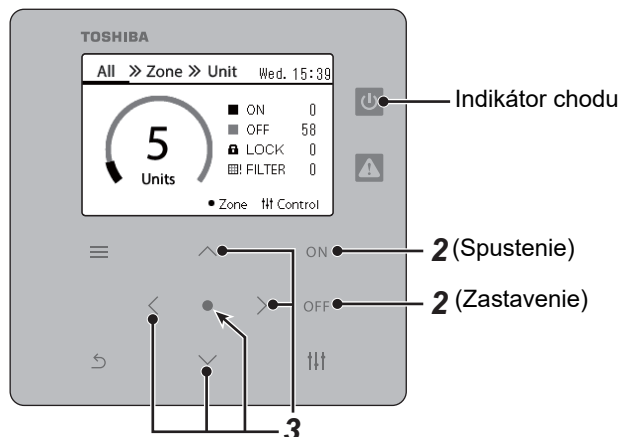
4-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Táto časť vysvetľuje bežne používané funkcie, ako je napríklad spustenie/zastavenie prevádzky klimatizačného zariadenia, nastavenie teploty a prevádzkový režim.

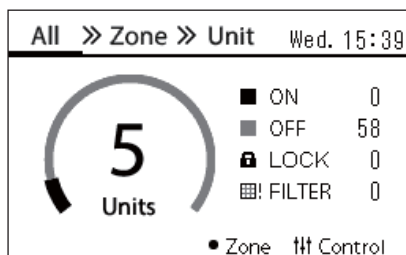
Spustenie/zastavenie prevádzky

! UPOZORNENIE V prípade poruchy produktu počas prevádzky z dôvodu búrky alebo bezdrôtového pripojenia vždy vypnite istič. (Príčina zlyhania)

Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda



1 Zobrazte obrazovku „All“. (P.16)



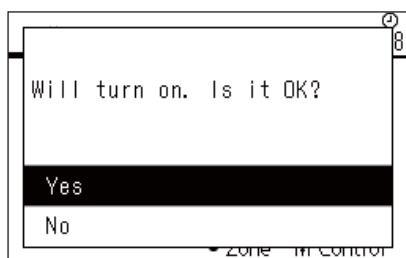
Spôsob spustenia

2 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka tepelného čerpadla vzduch - voda a rozsvieti sa kontrolka chodu.



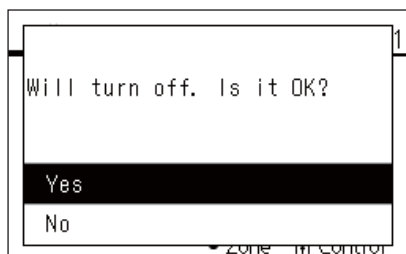
Spôsob zastavenia

2 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

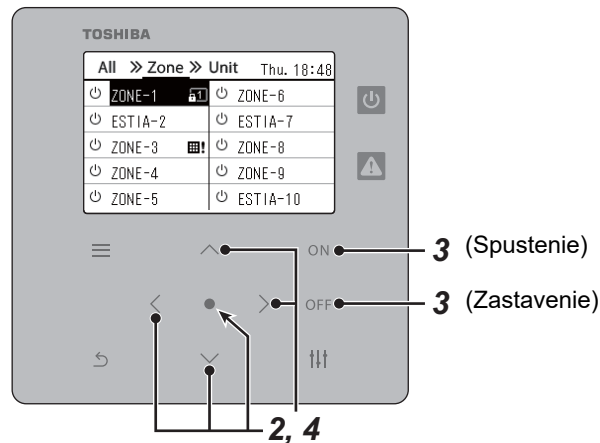
Zastaví sa prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda a kontrolka chodu sa vypne.



• POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)

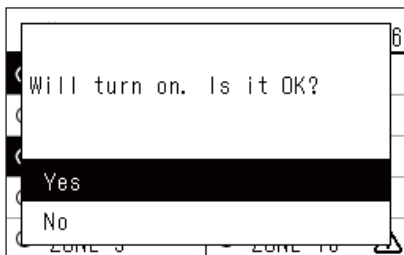
Spustenie/zastavenie prevádzky všetkých čerpadiel na ohrev vzduch - voda v zóne



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48	
☰ ZONE-1	☰ ZONE-6
☰ ESTIA-2	☰ ESTIA-7
☰ ZONE-3	☰ ZONE-8
☰ ZONE-4	☰ ZONE-9
☰ ZONE-5	☰ ESTIA-10

1 Zobrazte obrazovku „Zone“. (P.16)

2 Stlačením [^] [v] [←] [→] vyberte Zónu.
Vybraná Zóna sa zvýrazní.



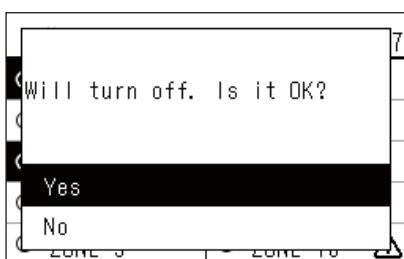
Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Spustí sa prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda vo vybranej zóne a ☰ sa zmení na ☰.



Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia.

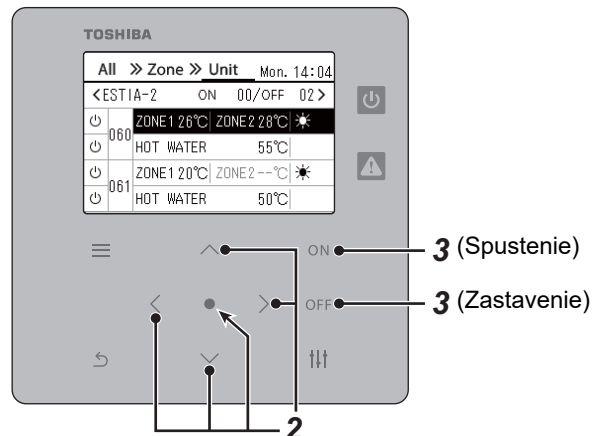
4 Stlačením [^] [v] vyberte „Yes“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Prevádzka všetkých tepelných čerpadiel vzduch - voda vo zvolenej zóne sa zastaví a ☰ sa zmení na ☰.

● POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)

Spustenie/zastavenie prevádzky jednotlivého čerpadla na ohrev vzduch - voda





All >> Zone >> Unit Mon. 14:04	
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>	
☀	060 ZONE1 26°C ZONE2 28°C ☀
☀	HOT WATER 55°C
☀	061 ZONE1 20°C ZONE2 --°C ☀
☀	HOT WATER 50°C

1 Zobrazte obrazovku „Unit“. (P.16)

2 Stlačte [←] [→], aby ste zvolili zónu a potom stlačte [^] [v] pre výber tepelného čerpadla vzduch - voda.



Spôsob spustenia

3 Stlačte [ON].

Vybrané tepelné čerpadlo vzduch - voda začne fungovať a  sa zmení na .

Spôsob zastavenia

3 Stlačte [OFF].

Vybrané tepelné čerpadlo vzduch - voda prestane fungovať a  sa zmení na .

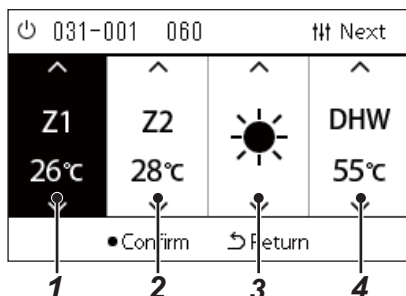
• POZNÁMKA

V prípade potreby nastavte teplotu, prevádzkový režim (chladenie/ohrev). (P.38)



Zmena nastavení tepelného čerpadla vzduch - voda (Nastavená teplota, Prevádzkový režim)

Môžete zmeniť nastavenú teplotu a prevádzkový režim.

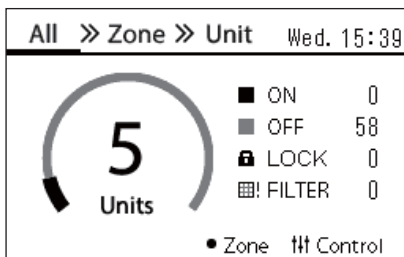
V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má nastaviť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka.



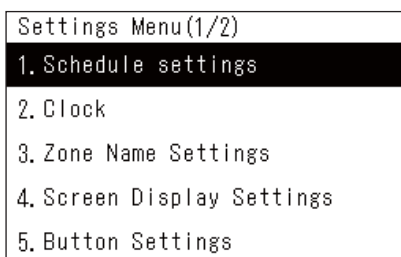
- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.16)
- 2** Pomocou [<] a [>] zvolíte položku, ktorá sa má zmeniť.
Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v nižšie uvedenej tabuľke.
- 3** Vykonajte zmeny pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
 - Zmeny nastavení sa pre tepelné čerpadlo vzduch - voda neuložia, pokiaľ nestlačíte [●] (Potvrdiť).

Č.	Položka	Popis
1	ZONE1 (Z1)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je ZONE1, zhasne.
2	ZONE2 (Z2)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je ZONE2, zhasne.
3	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. <div style="display: flex; justify-content: space-around; border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <div style="text-align: center;">  OHREV </div> <div style="text-align: center;">  CHLADENIE </div> </div> • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.
4	Domáca teplá voda (DHW)	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak sa nenachádza žiadna domáca teplá voda, nie je označené.

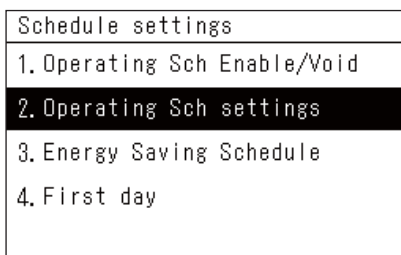
Nastavenie prevádzkového harmonogramu



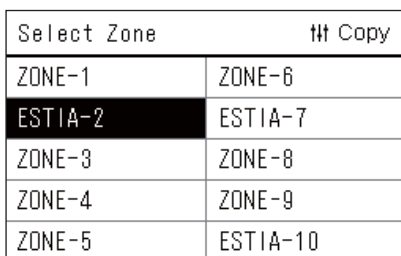
- 1** Na obrazovke „All“ stlačte [☰] (Ponuka).
Zobrazí sa obrazovka „Settings Menu“.



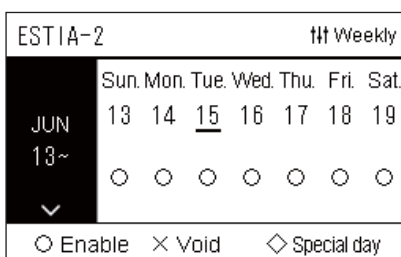
- 2** Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.



- 3** Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.



- 4** Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.



- 5** Stlačte [⏏] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.
- Na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ môžete zrušiť prevádzkový harmonogram alebo nastaviť jednotku na prevádzku podľa harmonogramu špeciálnych dní.
 - Dátumy môžete nastaviť až na 5 týždňov dopredu.

Weekly Schedule		# Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	-- --:-- --	--°C -- --
2	-- --:-- --	--°C -- --
3	-- --:-- --	--°C -- --
4	-- --:-- --	--°C -- --

Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	
Z1	-- --:-- --	--°C - -
v	• • •	

Prepnutie prevádzky
Čas

Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	
Z1	08:00 ON	--°C - -
v	v v v	
• Confirm ↵ Return		

6 Zvoľte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

7 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [v].

Prevádzku nie je možné prepnúť, pokiaľ nenastavíte čas.


8 Umiestnite kurzor na prepnutie prevádzky pomocou [<] a [>], prepnite na zapnutie ON alebo vypnutie OFF pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

Zmena prevádzkového harmonogramu (Operating Sch Enable/Void a Operating Sch settings)

• POZNÁMKA

- Pred nastavovaním harmonogramu nastavte hodiny.
- Ak je aktivovaný prevádzkový harmonogram alebo úsporný harmonogram, nad hodinami sa bude zobrazovať .
- Ak pre zónu nie je nastavená žiadna vnútorná jednotka, harmonogram sa nebude dať nastaviť.
- Nastavenia harmonogramu nenadobudnú účinnok v nasledujúcich prípadoch.
Hodiny blikajú (nie sú nastavené), cieľová zóna je nastavená na Zrušenie v „Operating Sch Enable/Void“, alebo Zrušenie je nastavené na obrazovke „Týždenné zobrazenie“.


Zmena podrobností nastavení prevádzkového harmonogramu

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone	
ZONE-1 <O>	ZONE-6 <O>
ESTIA-2 <O>	ESTIA-7 <O>
ZONE-3 <O>	ZONE-8 <O>
ZONE-4 <O>	ZONE-9 <O>
ZONE-5 <O>	ESTIA-10 <O>

ESTIA-2
●<O>Enable
<X>Void

- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.
- 2 Zvolíte „Operating Sch Enable/Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.
- 3 Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Zobrazí sa obrazovka „Nastavenie aktivácie/zrušenia“ zvolenej zóny.
 - Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.
- 4 Zvolíte „Enable“ alebo „Void“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**
Nastaví sa vybraná položka.
 - Ak stlačíte [] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Select Zone“.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Týždenné zobrazenie

ESTIA-2	# Weekly
Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
JUN 13~	13 14 <u>15</u> 16 17 18 19
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

ESTIA-2	# Weekly
Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.	
JUN 13~	13 14 <u>15</u> 16 17 18 19
	^ ^ ^ ^ ^ ^ ^
	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable × Void ◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	# Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C ☁ --	
2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ [1]	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	

1 Na obrazovke „All“ stlačte [≡] (Ponuka).

Zobrazí sa „Settings Menu“.

2 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Schedule settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Schedule settings“.

3 Zvolíte „Operating Sch settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Select Zone“.

- Zóny, pre ktoré nie je zaregistrované žiadne klimatizačné zariadenie, sa nezobrazia.

4 Zvolíte zónu, ktorá sa má nastaviť, pomocou [<], [^], [v] a [>], a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Týždenné zobrazenie“ zvolenej zóny.

5 Zvolíte týždeň, ktorý sa má zmeniť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na prvý deň zvoleného týždňa.

6 Zvolíte dátum pomocou [<] a [>], zmeňte ○ (Enable), × (Void) a ◇ (Special day) pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kurzor sa posunie na týždeň „Týždenného zobrazenia“.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia [●] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Ak po vykonaní zmeny nestlačíte [●] (Potvrdiť), nebudete môcť vykonať prepnutie na obrazovku „Weekly Schedule“.
- Nastavenia môžete vykonať až na 5 týždňov dopredu.
- Štandardne je „○ (Enable)“ nastavené na všetky dni.
- Informácie o nastavení špeciálnych dní nájdete v časti „Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní“ (P.46).

7 Umiestnite kurzor na Týždenné zobrazenie (ľavý koniec) alebo deň v týždni, ktorý chcete nastaviť, a potom stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).

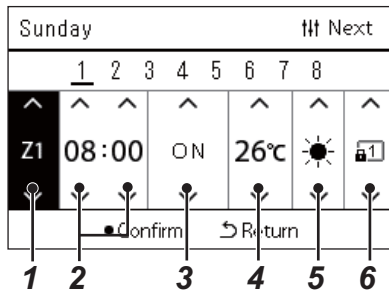
Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

8 Zvolíte deň v týždni, ktorý sa má nastaviť, pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Úprava harmonogramu
























9 Posuňte kurzor pomocou [**<**] a [**>**] a nastavte čas pomocou [**^**] a [**v**].

10 Zvoľte položku pomocou [**<**] a [**>**], zmeňte nastavenie pomocou [**^**] a [**v**] a potom stlačte [**●**] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

- Ak stlačíte [**↵**] (Návrat) bez stlačenia [**●**] (Potvrdiť), nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.
- Podrobnosti o nastavení každej položky nájdete v časti „Zoznam položiek nastavenia“.

Zoznam položiek nastavenia

Č.	Položka	Popis																																						
1	Cieľ nastavenia	Zmeňte cieľ ovládania pomocou [^] a [v].																																						
2	Čas	Čas zmeňte pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť ON/OFF, teplotu, prevádzkový režim ani key lock.																																						
3	Zapnutie/vypnutie	Zapnutie/vypnutie môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledný stav.																																						
4	Nastavená teplota	Nastavenú teplotu môžete zmeniť pomocou [^] a [v]. • POZNÁMKA Ak ste nastavili „--“, zachová sa posledná nastavená teplota, aby bolo možné pokračovať v prevádzke.																																						
5	Prevádzkový režim	Prevádzkový režim môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;"> OHREV</td> <td style="text-align: center;"> CHLADENIE</td> </tr> </table> • POZNÁMKA Prevádzkové režimy, ktoré sa nedajú nastaviť, sa nezobrazujú.	 OHREV	 CHLADENIE																																				
 OHREV	 CHLADENIE																																							
6	Key lock	Uzamknutie tlačidiel môžete zmeniť na nasledujúce možnosti pomocou [^] a [v]. <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Ikona</th> <th rowspan="2">Položky nastavenia</th> <th colspan="3">Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač</th> </tr> <tr> <th>Zapnutie/vypnutie</th> <th>Prevádzkový režim</th> <th>Nastavená teplota</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">--</td> <td style="text-align: center;">--</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Posledný stav uzamknutia sa zachová.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">Unlock</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">Lock 1</td> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">Lock 2</td> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">○</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">Lock 3</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">○</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">Lock 4</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">○</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> </tbody> </table> • POZNÁMKA Ak je nastavený režim miestneho ovládania, nie je možné nastaviť uzamknutie tlačidiel.	Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač			Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota	--	--	Posledný stav uzamknutia sa zachová.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač																																						
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota																																				
--	--	Posledný stav uzamknutia sa zachová.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Sel Copy Destination	⏏ Start
Mon Tue Wed Thu Fri Sat	
●	
● Select/Cancel	

4 Po zvolení cieľa kopírovania stlačte [⏏] (Ovládanie).

Zobrazí sa „Copy Complete“ a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Odstránenie prevádzkového harmonogramu

Weekly Schedule	⏏ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C ☁ --	
2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 1	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	

1 Zobrazte obrazovku „Weekly Schedule“ (kroky 1 až 7 časti „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Umiestnite kurzor na harmonogram, ktorý chcete odstrániť na obrazovke „Weekly Schedule“ a stlačte [⏏] (Ovládanie).

Zobrazí sa obrazovka potvrdenia „Delete schedule“.

- Harmonogram sa nedá odstrániť, ak žiadny harmonogram nie je nastavený.

3 Zvoľte „Yes“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvolený harmonogram sa odstráni a znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“.

Ak zvolíte možnosť „No“, znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ bez odstránenia harmonogramu.

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule	⏏ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 1	
2 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
3 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	
4 -- -:-- -- --°C -- --	

Zmena podrobností nastavení harmonogramu špeciálnych dní

Počas dňa nastaveného ako špeciálny deň na obrazovke „Týždenné zobrazenie“ bude činnosť prebiehať podľa harmonogramu nastaveného v „Sp1“ alebo „Sp2“, nie podľa harmonogramu nastaveného pre deň v týždni.

Týždenné zobrazenie

ESTIA-2		≡≡ Weekly						
JUN	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
13~	13	14	15	16	17	18	19	
	^	^	^	^	^	^	^	
	○	○	○	○	○	◇	○	
	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule	
Sat	Sp1
1 -- --:-- -- °C -- --	
2 -- --:-- -- °C -- --	
3 -- --:-- -- °C -- --	
4 -- --:-- -- °C -- --	

Úprava harmonogramu

Sp1		≡≡ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^						
Z1	--	--	--	--	--°C	-	-	
∨	∨	∨						

Sp1		≡≡ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
Z1	11:00	ON	28°C	☀	🔒			
∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨

● Confirm ↵ Return

1 Zobrazte obrazovku „Týždenné zobrazenie“ (kroky 1 až 6 časti „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Umiestnite kurzor na týždeň „Týždenného zobrazenia“ alebo deň nastavený ako špeciálny deň a stlačte [≡≡] (Ovládanie). Zobrazí sa obrazovka „Weekly Schedule“.

3 Zvoľte „Sp1“ alebo „Sp2“ pomocou [<] a [>] a harmonogram, ktorý sa má nastaviť, pomocou [^] a [∨] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Úprava harmonogramu“.

- Na jeden deň je možné nastaviť maximálne 8 harmonogramov.

Sp1: Špeciálny deň 1

Sp2: Špeciálny deň 2

4 Posuňte kurzor pomocou [<] a [>] a nastavte čas pomocou [^] a [∨].

- Ak nie je nastavený čas, nebudete môcť nastaviť zapnutie/vypnutie, teplotu ani uzamknutie tlačidiel.

5 Zvoľte položku pomocou [<] a [>], zmeňte nastavenie pomocou [^] a [∨] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Znova sa zobrazí obrazovka „Weekly Schedule“ s nastaveným harmonogramom pridaným do zoznamu.

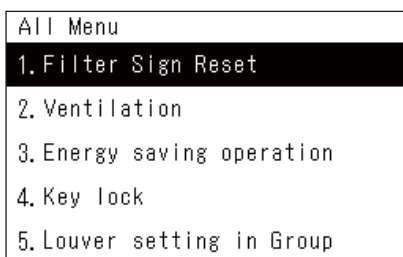
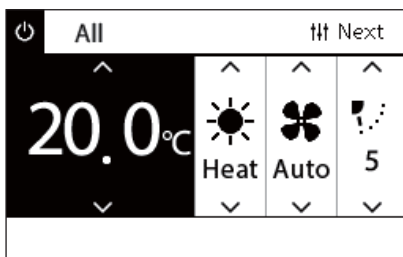
5 Rôzne funkcie

5-1. Klimatizácia

Nastavenie podrobností prevádzky

Môžete skontrolovať aktuálne nastavenia klimatizačného zariadenia alebo zapínacieho/vypínacieho zariadenia a nastaviť podrobnosti spôsobu prevádzky.

◆ Zobrazenie obrazovky „Ponuka“



1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15).

2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

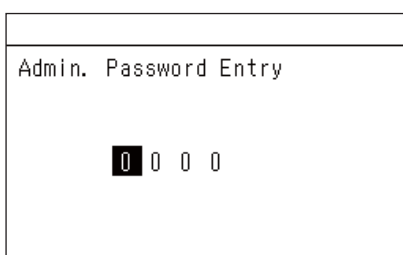
Kontroly a nastavenia jednotlivých položiek nájdete nižšie.
Zobrazené položky sa líšia v závislosti od rozsahu ovládania.

◆ Položky ponuky

Položky nastavenia	Popis	Referenčná strana
Filter Sign Reset*	Používa sa na zrušenie znaku filtra.	P.48
Ventilation	Používa sa na ovládanie Výmenník tepla vzduch-vzduch (vnútorná jednotka len s ventiláciou) prepojenej s klimatizačným zariadením. Táto položka ponuky je dostupná len vtedy, keď sa používa Výmenník tepla vzduch-vzduch.	P.49
Energy saving operation	Používa sa na úspornú prevádzku, ktorá obmedzuje výkon klimatizačného zariadenia. Nezobrazuje sa na obrazovke „Ponuka“ jednotky.	P.51
Key lock	Používa sa na obmedzenie činnosti miestneho diaľkového ovládača.	P.52
Louver setting in Group*	Používa sa na deaktiváciu nastavenia lamely v skupine.	P.53

* Musíte zadať heslo. Informácie o spôsobe zadania hesla nájdete v časti „◆ Zadanie hesla správcu“.

◆ Zadanie hesla správcu



1 Na obrazovke „Admin. Password Entry“ zvoľte, kde sa má zadať heslo pomocou [<] a [>], a zmeňte číslo stlačením [^] a [v].

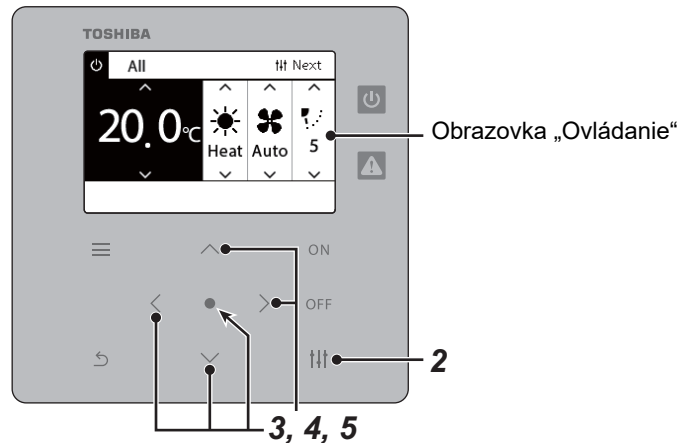
2 Po zadaní hesla správcu stlačte [●] (Potvrdiť).

Prevádzka po vyčistení filtra (Filter Sign Reset)

V závislosti od rozsahu oblasti, ktorá sa má zrušiť, zobrazte a použite obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. Po vyčistení filtra vykonajte resetovanie znaku filtra a zrušte znak filtra, ktorý je zobrazený na obrazovke. Ak resetujete čas, resetuje sa aj zostávajúci čas do vyčistenia filtra. Ak resetujete čas, keď sa znak filtra nezobrazuje, resetuje sa zostávajúci čas do vyčistenia filtra.

• POŽIADAVKA

Po vyčistení filtra nezabudnite vykonať resetovanie znaku filtra.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

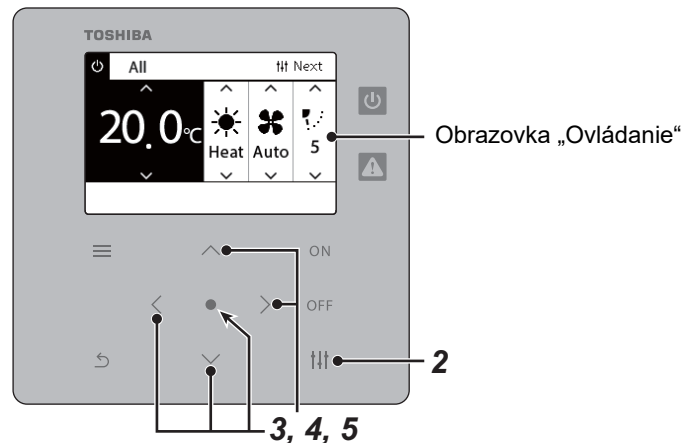
Admin. Password Entry
0 0 0 0

Filter Sign Reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
Reset

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)
- 2** Stlačte [|||] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Pomocou [^] [v] vyberte „Filter Sign Reset“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.
- 4** Zadajte 4-ciferné heslo a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Stlačením [<] [>] vyberte číslicu a stlačením [^] [v] vyberte číslo.
Zobrazí sa obrazovka „Filter Sign Reset“.
- 5** Stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Reset Complete“. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

Nastavenie funkcie ventilácie, režimu ventilácie a rýchlosti otáčok ventilátora (Ventilation)

Môžete ovládať Výmenník tepla vzduch-vzduch (interiérová jednotka určená na ventiláciu) prepojenú s klimatizáciou. V závislosti od oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka a vykonajte činnosť.



Zapnutie/vypnutie ventilácie

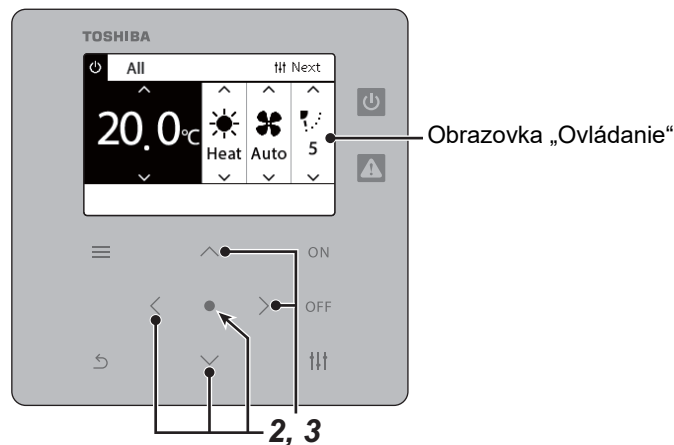
All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

* Keď Výmenník tepla vzduch-vzduch tepla nie je pripojená, zobrazí sa „No function“.

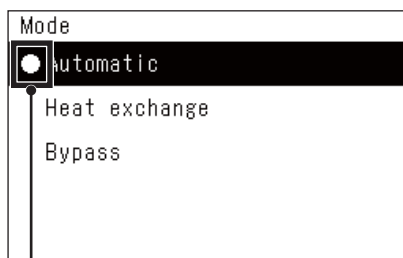
Ventilation
1. ON/OFF <ON>
2. Mode <Auto>
3. Fan speed <H>

ON/OFF
● ON
OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Stlačením [^] [v] vyberte „Ventilation“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Ventilation“.
- 4** Stlačením [^] [v] vyberte „ON/OFF“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „ON/OFF“.
- 5** Stlačením [^] [v] vyberte „ON“ alebo „OFF“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Spustíte alebo zastavíte prevádzku a potom sa stlačením [↵] (Návrat) vrátte na obrazovku „Ventilation“.



Režim ventilácie

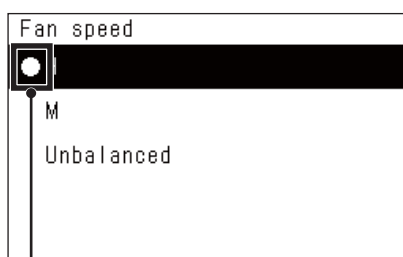


Táto značka označuje aktuálny stav nastavenia.

- 1** Vykonajte kroky 1 až 3 v časti „Zapnutie/vypnutie ventilácie“. (P.49)
- 2** Stlačením [^] [v] vyberte „Mode“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Mode“.
- 3** Stlačením [^] [v] vyberte režim ventilácie a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Vybraný režim je nastavený. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ventilation“.

Ikona	Položky nastavenia	Popis
	Automatic	Možnosti Výmena tepla a Obtok sa prepínajú automaticky.
	Heat exchange (Ht. Ex.)	Výmena tepla medzi vonkajším a vratným vzduchom a priblíženie teploty a vlhkosti vonkajšieho vzduchu k teplote a vlhkosti vratného vzduchu pred jeho privádzaním.
	Bypass	Vonkajší vzduch je do miestnosti privádzaný v stave, v akom je.

Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie



Táto značka označuje aktuálny stav nastavenia.

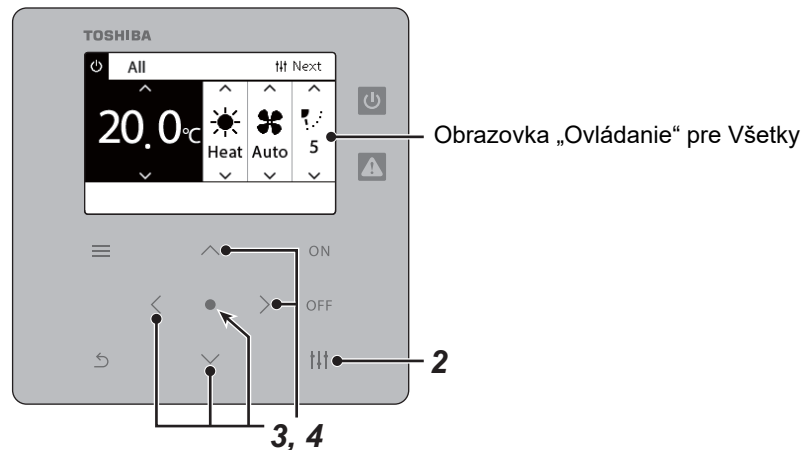
- 1** Vykonajte kroky 1 až 3 v časti „Zapnutie/vypnutie ventilácie“. (P.49)
- 2** Stlačením [^] [v] vyberte „Fan speed“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Fan speed“.
- 3** Stlačením [^] [v] vyberte otáčky ventilátora a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Vybrané otáčky ventilátora sú nastavené. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ventilation“.

Položky nastavenia	Popis
H	Nastavenie vysokých otáčok ventilátora.
M	Nastavenie miernych otáčok ventilátora.
Unbalanced	Nastavenie nevyváženého objemu privádzaného a odvádzaného vzduchu.

Obmedzenie výkonu klimatizačného zariadenia (Energy saving operation)

Možnosť úspornej prevádzky, ktorá obmedzuje výkon klimatizačného zariadenia.

V závislosti od rozsahu oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna a vykonajte činnosť.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Energy saving operation
● Release
Maximum
50%
0%

1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky alebo Zóna. (P.15)

2 Stlačte [⏻] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [↑] [↓] vyberte „Energy saving operation“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Energy saving operation“.

4 Zvoľte mieru úspory pomocou [↑] a [↓] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Nastaví sa zvolená miera úspory. Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

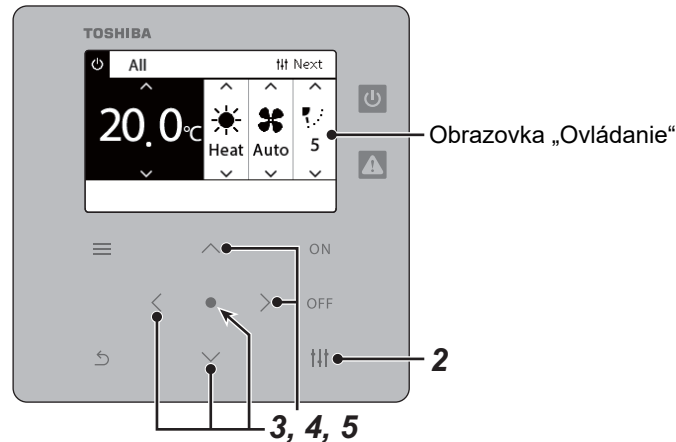
Položky nastavenia	Popis
Release	Úsporná prevádzka sa nebude vykonávať.
Maximum	Prevádzka s najvyššou mierou úspory. Funguje na úsporná rýchlosť nastavená diaľkovým ovládačom.
50%	Prevádzka s 50 % mierou úspory.
0%	Prevádzka s vypnutým termostatom (Ventilátor).

● POZNÁMKA

Keďže je v úspornej prevádzke výkon klimatizačných zariadení obmedzený, nemusia dostatočne vykonávať chladenie (ohrev).

Uzamknutie činnosti miestneho diaľkového ovládača (Key lock)

Môžete obmedziť činnosť tlačidiel diaľkových ovládačov pripojených ku každému klimatizačnému zariadeniu. V závislosti od oblasti, ktorú chcete nastaviť, zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka a vykonajte činnosť.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Key lock
● Unlock
Lock1:ONOFF
Lock2:ONOFF, Mode, Set Temp.
Lock3:Mode, Set Temp.
Lock4:Mode

1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.15)

2 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Stlačením [^] [v] vyberte „Key lock“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Key lock“.

4 Stlačením [^] [v] vyberte položku, ktorú chcete nastaviť a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

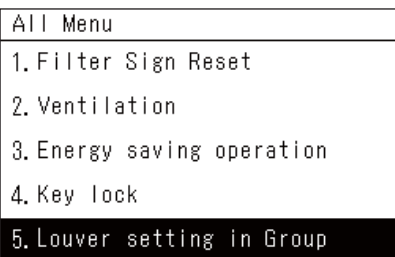
Nastaví sa vybraná položka. Stlačením [↵] (Návrat) sa vrátite na obrazovku „Ponuka“.

Ikona	Položky nastavenia	Funkcia zakázaná pre diaľkový ovládač		
		Zapnutie/vypnutie	Prevádzkový režim	Nastavená teplota
Žiadna	Unlock	-	-	-
	Lock 1	○	-	-
	Lock 2	○	○	○
	Lock 3	-	○	○
	Lock 4	-	○	-
	Lock:Other	Zobrazuje sa pre iný stav uzamknutia, ako je uvedený vyššie.		

● POZNÁMKA

- sa zobrazí, keď je stav uzamknutia zmiešaný vo všetkých klimatizačných zariadeniach alebo vo viacerých klimatizačných zariadeniach v zóne alebo vtedy, keď sa pomocou centrálného ovládača nastaví akékoľvek iné uzamknutie ako sú štyri spôsoby uvedené vyššie.
- Zobrazí sa počet klimatizačných zariadení, pre ktoré je nastavené „Key lock“ pre „Lock“ na obrazovke „All“.

Vykonajte všetky nastavenia lamely v skupine naraz (Louver setting in Group)



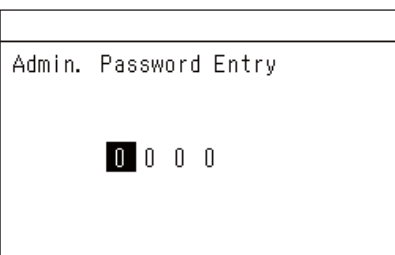
1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.15)

2 Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie)

Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

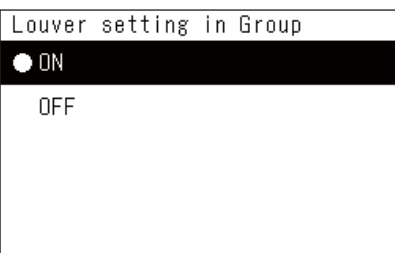
3 Zvoľte „Louver setting in Group“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.



4 Zadajte 4-ciferné heslo a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Zvoľte polohu číslice pomocou [<] a [>] zvoľte číslo pomocou [^] a [v].
Zobrazí sa obrazovka „Louver setting in Group“.



5 Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

- Štandardne je nastavené „ON“.

• POZNÁMKA

Skupina (Skupinové ovládanie): Pomocou jedného miestneho diaľkového ovládača je možné ovládať až do 16 vnútorných jednotiek.

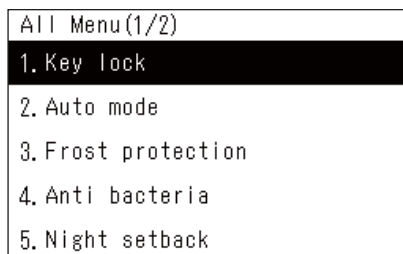
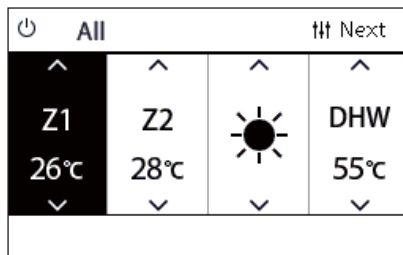
Nastavte možnosť „OFF“, ak nechcete prepojenie lamely ďalšej jednotky.

5-2. Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Nastavenie podrobností prevádzky

Môžete skontrolovať aktuálne nastavenia klimatizačného zariadenia alebo zapínacieho/vypínacieho zariadenia a nastaviť podrobnosti spôsobu prevádzky.

◆ Zobrazenie obrazovky „Ponuka“



1 Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka (P.16).

2 Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.

3 Zvoľte položku pomocou [↑] a [↓] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).

Kontroly a nastavenia jednotlivých položiek nájdete nižšie.
Zobrazené položky sa líšia v závislosti od rozsahu ovládania.

◆ Položky ponuky

Položky nastavenia	Popis	Referenčná strana
Auto mode	Teplotu je možné nastaviť automaticky podľa vonkajšej teploty.	P.55
Frost protection	Táto funkcia vykonáva prevádzku s minimálnou kapacitou (cieľová teplota vody: 15 °C), aby sa zabránilo zamŕzaniu potrubia v prípade, ak sa jednotka dlho nepoužíva z dôvodu neprítomnosti.	P.55
Anti bacteria	Toto nastavenie pravidelne zvyšuje teplotu valca horúcej vody, aby sa zabránilo množeniu baktérií.	P.56
Night setback	Táto funkcia sa používa na úsporu energie v určenom časovom pásme (nočné hodiny atď.).	P.56
Unit information	Zobrazuje názvy modelov a sériové čísla.	P.57

Auto mode

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Auto mode
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Auto mode“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Auto mode“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

● POZNÁMKA

Toto je možné zapnúť len počas regulácie teploty vody.

Frost protection

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Frost protection
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Frost protection“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Frost protection“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

Anti bacteria

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Anti bacteria
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Anti bacteria“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Anti bacteria“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

Night setback

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Night setback
ON
● OFF

- 1** Zobrazte obrazovku „Ovládanie“ pre Všetky, Zóna alebo Jednotka. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Night setback“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Night setback“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

Unit information

Unit Menu (2/2)

6. Unit Information

Unit Information

Model

XXX-XXXXXXXXXX

Serial number

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

- 1** Zobrazte obrazovku jednotky „Ovládanie“. (P.16)
- 2** Stlačte [↑↑↑] (Ovládanie).
Zobrazí sa obrazovka „Ponuka“.
- 3** Zvoľte „Unit information“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Unit information“.
- 4** Zvoľte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Ponuka“.

• POZNÁMKA

Zobrazí sa len v ponuke jednotky.

6 Správcovská ponuka

Premenovanie zóny (Zone Name Settings)

Zone Name Settings	
1 ZONE-1	6 ZONE-6
2 ZONE-2	7 ZONE-7
3 ZONE-3	8 ZONE-8
4 ZONE-4	9 ZONE-9
5 ZONE-5	10 ZONE-10

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Zone Name Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.

2 Zadajte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Zone Name Settings“.

3 Zvolíte zónu, ktorá sa má zmeniť, pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Zadávanie znakov“.

- Pred zadávaním znakov odstráňte predvolený názov zobrazený v hornej časti obrazovky.

4 Zvolíte znaky pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Vybrané znaky sú zobrazené v hornej časti obrazovky.

- Zadať je možné maximálne 9 znakov.

ZONE-1	
ABCDE abcde 12345	[Del]
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

5 Zopakujte krok 4, zvolíte „Fix“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Názov zóny sa zmení na názov, ktorý ste nastavili, a znova sa zobrazí obrazovka „Zone Name Settings“.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat) bez stlačenia „Fix“, nastavenie sa zruší a obrazovka sa vráti do stavu, v ktorom bola pred vykonaním zmeny.

Room	
ABCDE abcde 12345	[Del]
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

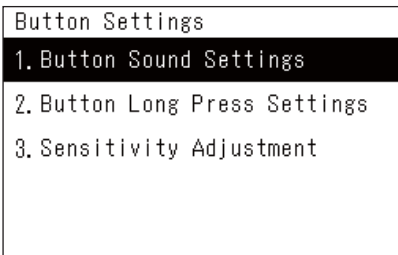
Odstránenie znaku

Zvolíte „Del“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Posledný znak sa odstráni.

ZONE-	
ABCDE abcde 12345	[Del]
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# ()	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Zmena činnosti tlačidla (Button Settings)



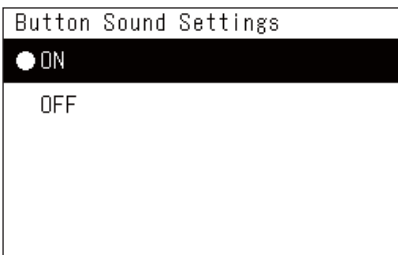
- 1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Button Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „Button Settings“.

- 2 Zvolíte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka zodpovedajúca zvolenej položke.

Button Sound Settings



- 1 Zvolíte „Button Sound Settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „Button Sound Settings“.

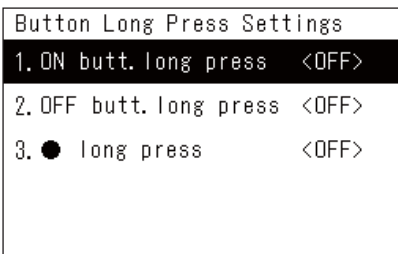
- „●“ označuje aktuálne nastavenú položku.

- 2 Zvolíte „ON“ (zvuk) alebo „OFF“ (žiadny zvuk) pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Button Settings“.

Button Long Press Settings



- 1 Zvolíte „Button Long Press Settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „Button Long Press Settings“.

- Aktuálne nastavenie sa zobrazí v < >.

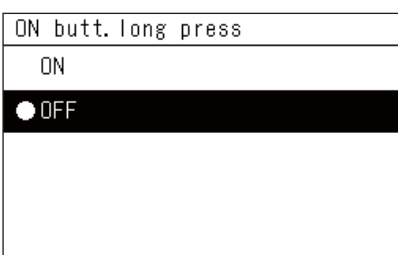
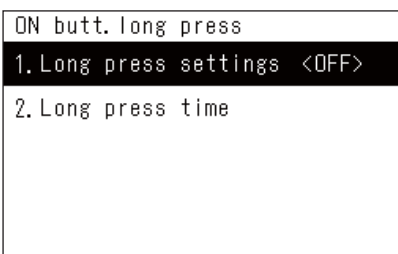
- 2 Zvolíte „ON butt. long press“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „ON butt. long press“.

- Rovnakým postupom môžete nastaviť aj „OFF butt. long press“ a „●long press“.

- 3 Zvolíte „Long press settings“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Zobrazí sa obrazovka „ON/OFF setting“.



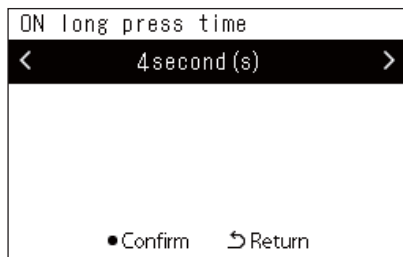
- 4 Zvolíte „ON“ alebo „OFF“ pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).**

Nastaví sa vybraná položka.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „ON butt. long press“.

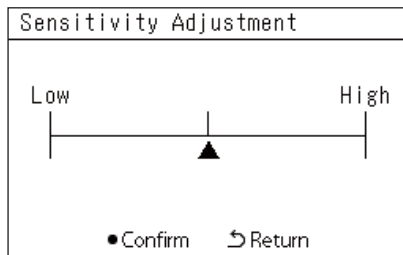
◆ Keď sa pre Nastavenia dlhého stlačenia tlačidla nastaví možnosť „ON“

Ak nastavíte možnosť „ON“, nastavte aj čas dlhého stlačenia.



- 1** Zobrazte obrazovku „ON butt. long press“ (kroky 1 a 2 časti „Button Long Press Settings“ (P.60)).
- 2** Zvoľte „Long press time“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „ON long press time“.
- 3** Zvoľte počet sekúnd (1 až 5 sekúnd) pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zvolený počet sekúnd sa nastaví ako ON long press time.
 - Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „ON butt. long press“.

Sensitivity Adjustment



- 1** Na obrazovke „Settings Menu“ zvoľte „Button Settings“ a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Button Settings“.
- 2** Zvoľte „Sensitivity Adjustment“ pomocou [^] a [v] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Sensitivity Adjustment“.
- 3** Posuňte ▲ pomocou [<] a [>] a potom stlačte [●] (Potvrdiť).
Nastaví sa upravená citlivosť.
 - Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Button Settings“.

Kontrola histórie kontrol/upozornení (Check/Notice history)

Check/Notice history
1. Check history
2. Notice history
3. Contact Information

1 Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Check/Notice history“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.

2 Zadajte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka „Check/Notice history“.

3 Zvolíte položku pomocou [^] a [v] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazí sa obrazovka zodpovedajúca zvolenej položke.

Check history

Check history				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	20/02/25	07:30	002-001	C06
2	20/02/25	07:29	002-002	C06
3	20/02/25	07:29	128-003	C06
4	20/02/22	12:10	029-003	E04
5	20/02/20	12:00	029-003	E04
6	20/02/19	22:20	029-004	P20

Zobrazí sa história kontrol posledných 300 kontrolných kódov.

- Stranu zmeňte pomocou [^] a [v].
- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Bliká kontrolný kód vyskytujúcej sa kontroly.

3/4-miestny kód

***: Klimatizácia (LC/VRF/Výmenník tepla vzduch-vzduch/Ovládacie rozhranie zariadenia na všeobecné použitie)

3***: Tepelné čerpadlo vzduch - voda

Notice history

Notice History				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	21/02/25	07:30	003-002	200
2	21/02/25	07:29	128-003	001
3	21/02/25	07:29	003-003	363
4	21/02/22	12:10	029-003	300
5	21/02/20	12:00	029-003	300
6	21/02/19	22:20	029-004	350

Zobrazí sa história upozornení posledných 300 kódov upozornení.

- Stranu zmeňte pomocou [^] a [v].
- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Bliká kód upozornenia vyskytujúceho sa upozornenia.

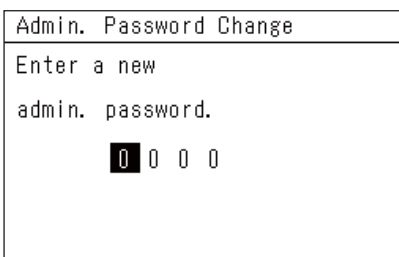
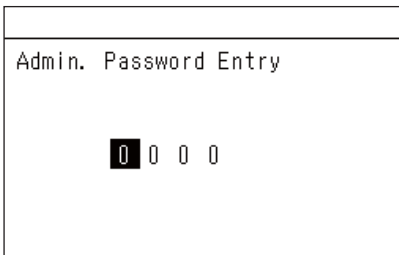
Contact information

Contact Information
TEL
012-345-6789

Zobrazia sa kontaktné informácie.

- Ak stlačíte [↵] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Check/Notice history“.
- Informácie o spôsobe registrácie kontaktných informácií nájdete v inšalačnej príručke.

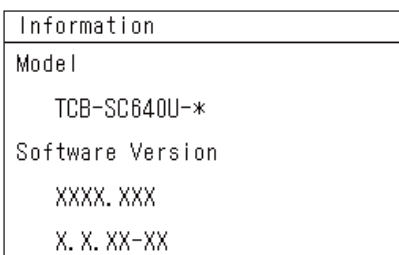
Zmena hesla správcu (Admin. Password Settings)



- 1** Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Admin. Password Settings“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Entry“.
- 2** Zadajte heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).
Zobrazí sa obrazovka „Admin. Password Change“.
- 3** Zadajte nové heslo pomocou [<], [^], [v] a [>] a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).
Nové heslo sa nastaví a znova sa zobrazí obrazovka „Settings Menu“.
• Predvolené heslo správcu je nastavené na „0000“.

Kontrola informácií o zariadení (Information)

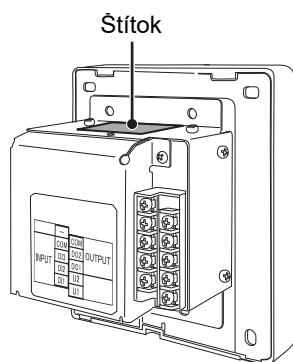
Môžete skontrolovať model a verziu softvéru tohto zariadenia.



Na obrazovke „Settings Menu“ zvolíte „Information“ a potom stlačíte [●] (Potvrdiť).

Zobrazia sa model a verzia softvéru.

- Ak stlačíte [↶] (Návrat), znova sa zobrazí obrazovka „Settings Menu“.



„*“ v názve modelu predstavuje názov série výrobku. Pozrite si nižšie uvedenú tabuľku.

Model nájdete uvedený na štítku.


Miesto určenia	Model
Globálne	TCB-SC640U-E
Turecko	TCB-SC640U-TR
Stredný východ	TCB-SC640U-ME

7 Riešenie problémov

Nasledujúce prípady nepredstavujú poruchu jednotky.


Problém	Príčina
Keď je klimatizačné zariadenie zastavené, jeho stav činnosti sa zobrazí na LCD displeji Central remote controller.	Ak zastavíte klimatizačné zariadenie pomocou miestneho diaľkového ovládača, chvíľu môže trvať, kým sa tento úkon prejaví na Central remote controller.
Displej sa neprepne ani po použití Central remote controller.	Keď je Central remote controller nastavený na režim miestneho ovládania, nebude možné ho ovládať, ak sa z iného centrálného ovládacieho zariadenia nastaví uzamknutie tlačidiel.
Nastavenie sa neuskutoční ani pri použití Central remote controller.	Aj keď dokážete konfigurovať nastavenia na obrazovke Ovládanie pre Všetky alebo Zóna, ovládač nebude fungovať, keď klimatizačné zariadenie nemá zodpovedajúcu funkciu.
Harmonogram je nastavený, ale zariadenie nefunguje.	Neblíkajú hodiny (nie sú nastavené)? Nastavte hodiny. Ak sa do zariadenia dlhodobo neprivádza napájanie, hodiny sa resetujú.
Tlačidlo je stlačené, ale nie je žiadna odozva.	<ul style="list-style-type: none"> • Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo, pokiaľ je vypnuté podsvietenie, podsvietenie sa zapne. Znova stlačte tlačidlo, ktoré chcete použiť. • Činnosť tlačidla je deaktivovaná. (Zvuková signalizácia sa neozve.)

Pred kontaktovaním servisného strediska skontrolujte nasledovné.

Problém	Príčina	Riešenie
Klimatizačné zariadenie nefunguje ani po stlačení tlačidla ON/OFF Central remote controller.	Nie je jednotka v procese spúšťania alebo nastavovania?	Ak LCD displej Central remote controller nie je zapnutý, znova stlačte po privedení napájania do ovládača znova stlačte tlačidlo ON/OFF.
Rozsvieti sa kontrolný indikátor Central remote controller.	Neuviedol sa do činnosti ochranný prvok klimatizačného zariadenia?	Pozrite si Návod na obsluhu klimatizačného zariadenia a skontrolujte jeho činnosť.
Na LCD displeji Central remote controller sa zobrazuje  (nezvyčajný jav) a kontrolný kód je S01.	Nedošlo k výpadku elektrického prúdu, ktorý ovplyvnil klimatizačné zariadenie?	Zobrazené informácie zmiznú niekoľko minút po obnovení napájania klimatizačného zariadenia.

Ak ste skontrolovali vyššie uvedené problémy a nezvyčajný jav pretrváva, kontaktujte predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku a oznámte mu číslo dielu a problém.

Za žiadnych okolností sa nepokúšajte vykonávať opravy sami. Je to nebezpečné.

Ak sa na LCD displeji Central remote controller zobrazuje  (nezvyčajný jav) a kontrolný kód, informujte predajcu aj o týchto zobrazených informáciách.

8 Príloha

Technické údaje

Napájanie	220 - 240 V stried. 50/60 Hz
Spotrebovaný prúd	0,06 A
Rozsahy prevádzkových teplôt a vlhkosti	0 – 40 °C 10 – 90 % (bez kondenzácie)
Rozmery	V: 120 × Š: 120 × H: 20 (+ 50,6) mm
Hmotnosť	550 g
Počet pripojených jednotiek	Max. 64 skupín (64 jednotiek)
LCD	Plnobodový z tekutých kryštálov s podsvietením
Externý výstup	2 body (Chod, Alarm)
Externý vstup	3 body (ON, OFF, Núdzový systém, Nočná prevádzka, Uzamknutie, Vypnutie termostatu, Obmedzenie výkonovej špičky)

Zoznam funkcií (Klimatizácia)

Hlavné funkcie		Hlavné funkcie					
Ovládanie	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)	Prevádzkový harmonogram	Cieľ nastavenia: Zóna				
	Prevádzkový režim		Jednotka nastavenia: Deň v týždni				
	Nastavená teplota		Rozsah nastavenia: 6 týždňov				
	Rýchlosť otáčok ventilátora		Špeciálny deň: 2 možnosti				
	Klapka		Čas nastavenia: 00:00 až 23:59				
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)		Obsah nastavenia	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)			
	Zapnutie/vypnutie ventilácie			Nastavená teplota			
	Režim ventilácie			Prevádzkový režim			
	Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie			Uzamknutie tlačidiel (Key lock)			
	Úsporná prevádzka (Energy saving operation)		Maximum počet harmonogramov na deň: 8	Harmonogram úspory energie (Energy-saving Schedule)	Cieľ nastavenia: Zóna		
	Resetovanie znaku filtra (Filter Sign Reset)		Jednotka nastavenia: Deň v týždni		Rozsah nastavenia: 1 týždňov		
	Monitor		Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)		Čas nastavenia: 00:00 až 23:59	Obsah nastavenia	Miera úspory
			Prevádzkový režim		Maximum počet harmonogramov na deň: 8		Počet bodov
Nastavená teplota		Externý vstup	Funkcie	ON			
Rýchlosť otáčok ventilátora				OFF			
Klapka				Núdzový systém			
Uzamknutie tlačidiel (Key lock)				Nočná prevádzka			
Zapnutie/vypnutie ventilácie				Uzamknutie			
Režim ventilácie				Vypnutie termostatu			
Rýchlosť otáčok ventilátora ventilácie				Obmedzenie výkonovej špičky			
Úsporná prevádzka (Energy saving operation)				Externý výstup	Počet bodov	2	
Znak filtra			Funkcie		Chod		
Kontrolný kód					Alarm		
Kód upozornenia							

Zoznam funkcií (Tepelné čerpadlo vzduch - voda)

Hlavné funkcie		Hlavné funkcie	
Ovládanie	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)	Prevádzkový harmonogram	Cieľ nastavenia: Zóna
	Prevádzkový režim		Jednotka nastavenia: Deň v týždni
	Nastavená teplota		Rozsah nastavenia: 6 týždňov
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)		Špeciálny deň: 2 možnosti
Monitor	Zapnutie/vypnutie (ON/OFF)		Čas nastavenia: 00:00 až 23:59
	Prevádzkový režim		Obsah nastavenia
	Nastavená teplota	Nastavená teplota	
	Uzamknutie tlačidiel (Key lock)	Prevádzkový režim	
Kontrolný kód		Uzamknutie tlačidiel (Key lock)	
		Maximum počet harmonogramov na deň: 8	
Externý vstup	Počet bodov	3	
	Funkcie	ON	
		OFF	
		Núdzový systém	
		Nočná prevádzka	
Uzamknutie			
Externý výstup	Počet bodov	2	
	Funkcie	Chod	
			Alarm

Poznámky zákazníka

Názov modelu	TCB-SC640U-E		
Dátum inštalácie	Rok	Mesiac	Deň
Názov predajcu, u ktorého ste zakúpili jednotku	Telefónne číslo		

Túto tabuľku je praktické vyplniť v čase zakúpenia pre prípad, že by ste potrebovali opravu atď.

Toshiba Carrier Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB5219072-1